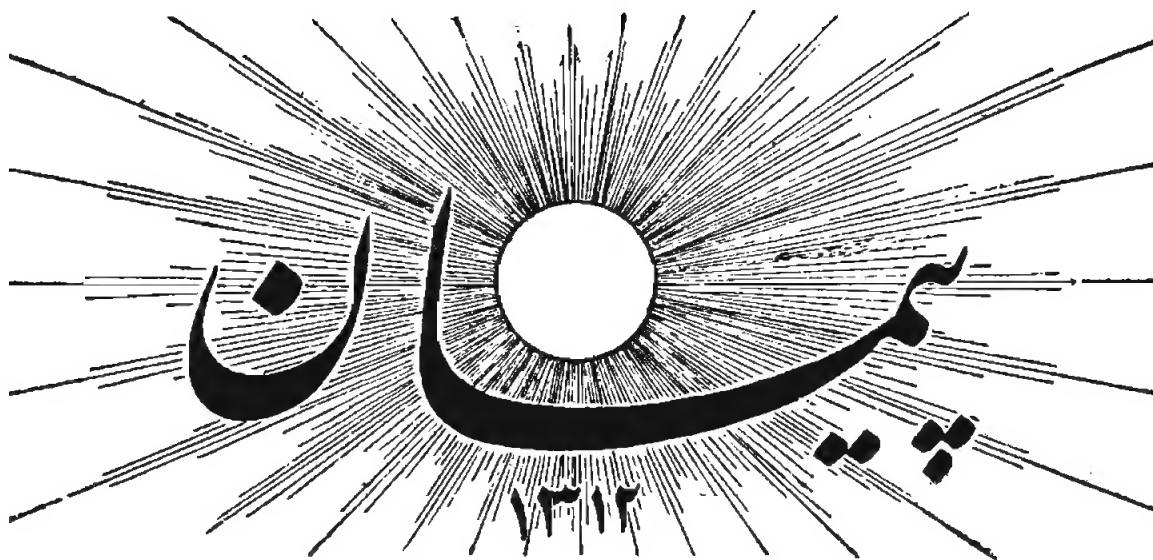




پیمان

پیمان سال هفتم

شماره چهارم



شماره چهارم

شهریورماه ۱۳۲۰

سال هفتم



دارنده

گسروی بستی‌زی

فهرست آنچه در این شماره چاپ شده

امروز چه باید کرد؟	ص ۲۳۴
بیرنگی و همه رنگی	» ۲۷۳
گزارش جهان	» ۲۸۲
تاریخ هجده ساله آذربایجان (کتاب)	

خواهش از خواستاران

این مهنامه یگانه راه درآمدش پولهایست که از خواستاران میگیرد و همچون دیگر روزنامه ها یا مهنامه ها آگهی بچاپ نمیرساند که از این راه درآمدی پیدا کند و برای رواج خود بساختن «جدول های مسابقه» یا بچاپ کردن پیکره های خوش آیند برنمیخیزد.

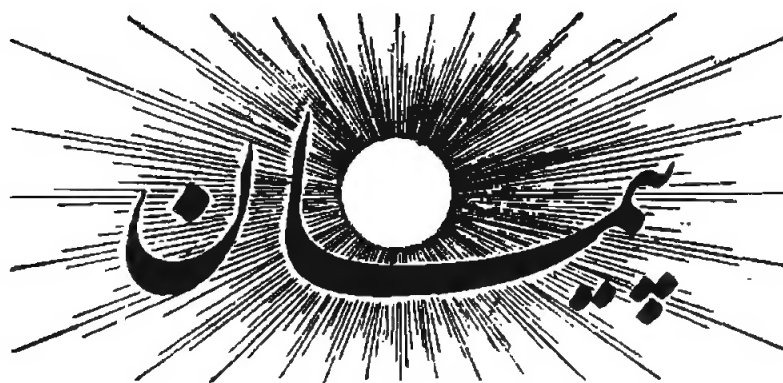
از آنسوی ما با این گرانی کاغذ و چاپ بهمان بهای پیشین ایستاده چیزی نیفزودیم و در این هنگام گرانی کاغذ باز کاغذ آلمانی خوب بکار بردیم.

با اینحال برخی از خواستاران از پرداختن ۵۰ ریال که بهای کمیست خود داری نشان میدهند.

ما خواهشمندیم پیش از این خود داری نشود. آنانکه در تهرانند برایشان رسید فرستاده خواهد شد که در برابر آن پول پردازند. از شهر های دیگر با پست یا از راه برات بنام دفتر پیمان بفرستند.

آگهی

این شماره از آن مهرماه است. اینکه بالای صفحه یکم شهریور ماه آورده شده درست نیست. هر کسی نسخه خود را درست گرداند.



سال هفتم

شهریورماه ۱۳۲۰

شماره چهارم

چرا پاسخی باینان نمیدهید؟!.

کسانی میخواهند یکی تا هست و نیرومند است بسودجویی
ازوستایش کنند و گزافه و چاپلوسی نیز دریغ نگویند، و چون رفت
از دیگران پیش افتاده زبان ببدگویی باز کنند.
من نمیدانم باین چه نامی دهم؟! خودهاشان اینرا زیرگی خواهند
دانست ولی نه زیرگی پستی و بیشرمیست.

اینان میگویند: ما باید پول اندوزیم و اتومبیل داریم و کاخ
بنیاد نهیم. دیروز ستایشگری میکردیم تا پول گیریم، امروز بدگویی
میکنیم تا مردم را فریب دهیم و هوادار خود گردانیم. اینان گفتگو
از توده و کشور را دستاویزی برای پول اندوزی گرفته اند.

از اینرو، مرا با آنان سخنی نیست. سخن من با توده است و
میگویم: شما چرا خاموش ایستاده اید؟! چرا پاسخی باینان نمیدهید؟!
چرا پستیهایشان بر خشان نمیکشید؟! ..



امروز چه باید کرد؟..

چون در ایران، در این

روز های آخر تگانی پیش آمده و تغییرانی

روی داده هر کسی میفهمد که يك کاری باید کرد .

ولی یکراهی در پیش نیست و دوتن که بهم میرسند از

هم میپرسند : « امروز چه باید کرد؟ .. » ما میخواهیم

باین پرسش پاسخ دهیم و اینست میگوییم : « امروز آنچه که کشور

نیازمند است باید کرد » .

خواهند گفت : کشور بچه نیازمند است؟! . میگوییم : امروز

کشور ما بآن نیازمند است که مشروطه و قانون اساسی اجرا گردد .

حکومت ملی بروی بنیاد استواری گزارده شود . طبقات توده برای

چنان حکومتی آماده گردند . مجلس از روی قانون انتخاب شود . وزیران

مسئول مجلس باشند . همه مطالب در پارلمان بگفتگو آید . دولت يك

سیاست آشکاری دنبال کند . با همسایگان از هر باره حسن تفاهم در میان

باشد . اینهاست آنچه کشور نیازمند است و امروز باید پیشروان و

خردمندان دست بهم دهند و این مقصود را اجرا کنند .
در ایران در سی و اند سال پیش جنبشی بنام مشروطه خواهی
برخاست که مردان غیرتمند و ارجداری در راه آن با جان و مال کوشیدند
و یکدسته از جوانان و مردان دلیر خونهای خود را در راه آن ریختند .
این کوششها بسیار گرانها بود و در نتیجه آن ایران از بند استبداد
رها گردید و در شمار کشورهای مشروطه در آمد ، و دارای قانون اساسی
و پارلمان گردید ، و در توده تکانی پدید آمد . از گفتن بی نیاز است
که خود این ، فیروزی بزرگی برای کشور ما بود و آن را بیک راه
پیشرفتی انداخت .

چیزیکه هست ، بعلمی که یکی از آنها آماده نبودن توده را باید
شمرد ، آن کوششها به نتیجه مقصود نرسید و جنبش آزادی پس از چند
سال مبدل با شوب و دسته بندی گردید و دولت بیکیار از نیرو افتاده
رشته ایمنی از هم گسیخت ، و پس از چند سال دیگر این آشوب مبدل
بدیکتاتوری و استبداد شد .

کنون که پس از بیست سال فرصتی پیدا شده باید دنباله آن
کوششهای جانبازانه را گرفت و آن کار نا انجام مانده را به انجام
رسانید :

نخست باید مشروطه و قانون اساسی و حکومت ملی را محترم
شمرد و ارجی را که دارند بآنها گذاشت ، و این نکته را گوشزد همگی
گردانید و همگی را بمحترم شمردن اینها برانگیخت . چون قانون و
مجلس بیست سال در این کشور بازیچه بوده ناگزیر احترام خود را از
دست داده و در دیده ها خوار گردیده ، باید این خواری را از میان

بر داشت .

باید گفت : آنچه در آن بیست سال در ایران رو داده نه مشروطه یا قانون ، بلکه استبداد و دیکتاتوری بوده ، و باید کارهای آن زمان همه را از قانون بیرون شمرد و اثر قانونی بآنها نداد .

باید گفت : در آن بیست سال قانون و مشروطه در کنار مانده بوده و کنون از سر نو بکار افتاده و اجرا خواهد گردید .

دوم باید قانون برآستی اجرا گردد و مجلس از روی انتخابات برپا شود و هر گامیکه بحد مشروطه و قانون اساسی برداشته شده باز گردد .

سوم باید یکدسته شایسته بزرگی پدید آید و در همه جای کشور ریشه دواند و نیرومند باشد که در این هنگام جوش احساسات هر کزیتی باندیشه ها دهد و با همدستی پیشروان و خردمندان بنگهداری مشروطه و قانون اساسی و حکومت ملی کوشد و دیگر باره راه به آشوب و دیکتاتوری ندهد .

چهارم باید توده برای حکومت مشروطه آماده گردد . دوباره میگویم : مانع بزرگی در راه مشروطه آماده نبودن توده است و باید کوشید این مانع را برای همیشه از جلو برداشت .

حوادث آغاز مشروطه و آن داستانهایی که با شفتگی کشور و نا ایمنی آن انجامید بماند ، همین پیش آمدهای آخر بهترین دلیل است که این توده بسیار آلوده میباشد . شما دیدید اندک تکانی که پیش آمد کردن بآبادیها ریخته بکشتار و تاراج پرداختند . ایلها بسر راهها آمده براهزنی برخاستند . روستاییان براه آهن ریخته آنرا از بن

کنندند و بیغما بردند . ملایان فرصت یافته بر آن شدند که زنان را بروگیری وادارند و در گرمابه ها خزینه های عمومی را باز گردانند و دبستانهای دخترانه را در بندند . یکدسته هوچیان فرصت جسته بر آن شدند که روزنامه های بسته شده خود را برپا کنند و باز زبان به دشنام و بدگویی و هوچیگری بکشایند . مردانیکه دیروز صد چاپلوسی از شاه گذشته مینمودند همینکه او رفت فوراً بیدگویی و زبان درازی آغاز کردند .

درچنین هنگامیکه بایستی همه افراد توده غم کشور را خورند و هر کسی خود را برای کوشش در راه کشور و جانبازی آماده گرداند هر گروهی بکارهای زشت دیگری برخاستند .

در چنین هنگامیکه بایستی خرد و بزرگ و پیر و جوان همه متانت نشان دهند و رشته آرامش را نگسلند بدینسان با شوب و هرج و مرج پرداختند .

اینها دلیل است که در این توده يك آرمان عمومی نیست و هر گروهی برای خود مقصود و آرزوی دیگری دارند . دلیل است که انبوهی از مردم همیشه در پی فرصتند که بیغما و تاراج و یا بخود فروشها و هوسبازیهای بیجا برخیزند . دلیل است که گروه بزرگی از میان توده معنی زندگانی توده ای را نمیفهمند .

درچنین توده ای حکومت ملی (یا سر رشته داری توده) دوام نتواند داشت . حکومت ملی در توده ایست که انبوه افراد ، معنی آن حکومت را بدانند و همگی دلبستگی بآن پیدا کنند .

فرقست میان مردمیکه شایسته حکومت استبدادینند با مردمیکه

سزاوار حکومت مشروطه میباشد. در حکومت مشروطه باید همه افراد این بدانند که بیست یاسی ملیون یا کمتر یا بیشتر که در یکجا میزیند در حکم يك خانواده اند و همگی در سود و زیان با همند و باید هریکی در بند آسایش تمام توده باشند.

فرق مشروطه با استبداد تنها در بودن و نبودن قانون و یا در شکل حکومت نیست. يك فرق بزرگ در شایستگی و ناشایستگی توده است. در قریبهای پیش که در همه کشورها حکومت استبدادی بود يك پادشاهی چیره میشد و مردم را بنده و راه میبرد. از اینسوی مردم نیز کاری بکشور یا پیشرفت آن نداشته و هر گروهی آرزوهای دیگری را دنبال میکردند و از زندگانی جز این را نمیخواستند که بکسبی یا کاری پردازند و پولی در آورند و با خاندان خود خوش زنند. وظیفه ای برای خود جز از این نمیشناختند.

سپس خردمندانی برخاستند و باینگونه زندگانی و حکمرانی ایراد گرفته گفتند: مردمیکه در يك کشور میزیند همچون افراديك خانواده اند و در سود و زیان با هم شریکند و آن کشور خانه ایشان میباشد. اینان گذشته از آنکه هریکی برای تأمین زندگانی شخصی یا خانواده ای خود میکوشند يك وظایفی نیز در قبال کشور دارند. زیرا باید دست بهم داده در آن کشور ایمنی برپا کنند، و راهها را هموار گردانند، به تمطیف شهرها و آبادی دیه ها کوشند، با امراض عمومی نبرد کنند، و سپاه آماده گردانیده کشور را از بیگانگان نگاه دارند. اینها مصالح عمومیت که بگردن عموم افراد توده میباشد. چیزیکه هست چون همگی نخواهند توانست بآن کارها پردازند و

نیازی نیز به پرداختن همگی ایشان نیست نتیجه آن میشود که کسانی را از میان خود برای انجام آن کارها برگزینند و سر رشته را بدست آنان سپارند؛ ولی در همان حال خود نیز در پشت سر ایستاده هم پشتیبان و مایه دلگرمی، و هم ناظر و بازرس آنان باشند. اینست فریقه میانه مشروطه و استبداد میباشد.

از اینجا يك بحث علمی بمیان آمده، و آن اینکه آیا حکومت برای مردم است یا مردم برای حکومت میباشد؟.. این دوبا هم تفاوت بسیار دارد. شما اگر طرفدار استبداد باشید باید بگویید: مردم برای حکومتند. زیرا در استبداد يك تن بازور خود پادشاه میشود و بتخت مینشینند و بمردم فرمان میراند و برای خود دربار بسیار با شکوهی برپا میکند و همه گونه اسباب کامیابی و حکمرانی فراهم میآورد: چند صد تا زن گیرد، دسته های سازندگان و نوازندگان و خنیاگران پدید آورد، اصطبل خانه مبار که بنیاد نهد، يك شاپشال و يك امیر بهادر جنگ و يك منیچك و يك ببری خان و يك سید بحرینی تهیه سازد... هر چه میخواهد میکند. مقصود اصلی زندگانی و کامرانی اوست و مردم تنها برای آنند که مالیات پردازند و مصارف انبوه جاه و جلالتش را راه اندازند، دسته های سرباز و سواره برای نگهداری «وجود مبارك» او تهیه کنند، و همیشه دعاگوی «ذات اقدس ملوكانه» باشند، و هر زمان که او از کامرانیهای حرم دلسرد شد و بنام گردش یا سفر بیرون آمد در سر راهش صف کشند و سر فرو آورند، و هر زمان که آتش خشم «ظل الله» زبانه کشید برای فرو نشاندن آن، کسانی یخه بدست جلاد دهند، و بالاخره اگر جنگی پیش آمد و «اعلی حضرت» را دشمنانی پیدا شدند

سر و جان در راه او دریغ نگویند. در چنین حکومتی مردم نه دلبستگی بکشور و استقلال و مانند اینها توانند داشت و نه گله از سختی روزگار و بدی زندگانی خود توانند کرد. در چنین حکومتی مردم برای خود نمیزیند و همچون بندگان برای دیگری میزیند.

وای اگر خواهان مشروطه باشید باید بگویید حکومت برای مردم است. باینمعنی باید مقصود اصلی زندگانی توده و آبادی کشور را بگیرید و رشته را در دست خود آنان شناسید و بگویید حکومت جز برای مردم نیست. زیرا چنانکه گفتیم حکومت یا سر رشته‌داری در واقع برای اداره کردن مصالح عمومی مردم است و اینکار حق خود توده و وظیفه خود ایشان است ولی چون همگی نمیتوانند بآن برخیزند کسانی را از میان خود برگزیده سر رشته را بدست آنان میسپارند و ایشان کار گزاران توده اند نه فرمانروایان آن.

در چنین حکومتی مردم از بند استبداد و ستم آزادند ولی خود یکبارسنگینی بدوش میدارند و آن نگهداشتن کشور و آباد گردانیدن آن میباشد. از همین جاست که يك عنوانی بنام «وطن پرستی» پیش میآید. بسیاری از مردم این کلمه را شنیده ولی معنای درست آنرا ندانسته‌اند. اینست کسانی ایراد گرفته میگویند: «پرستش آب و خاک چه معنی دارد؟!» من معنی اینرا هم روشن میگردانم:

بیست یاسی ملیون مردم یا بیشتر یا کمتر، که بنام يك توده در یکجا میزیند در واقع یکقرار دادی میانه اینهاست. مثل آنست که این بیست یاسی ملیون مردم در يك بیابان بزرگی گرد آمده و هم پیمانی نهاده اند که در سود و زیان و در خوشی و سختی با هم شریك

باشند و همگی دست بهم داده بایگانگی زنند. باین معنی اگر راهزنانی در فلان گوشه کشور پیدا شدند دیگران نگویند «بماچه؟» و همگی دست بهم داده بجلو گیری از آنان کوشند. اگر در فلان شهر زمین لرزی رخ داده و آسیب سختی بمردم رسیده از دیگر شهرها بی پروایی ننمایند و پول برای آبادی آنجا فرستند. اگر در فلان مرز دشمنی پیش آمده دیگران خود را کنار نکشند و از سراسر کشور سپاه بجلو گیری فرستند.

یکچنین پیمان مقدس است که «وطن پرستی» نامیده میشود و مقصود از پرستش خود را در برابر توده وظیفه دار و مسئول دانستن و همیشه دلبستگی نمودن و بکوشش و فداکاری آماده بودنست.

اینکه دلبستگی بوطن یا آب و خاک نموده میشود برای آنست که این کشور خانه ماست. لوازم و زندگانی ما از زمین و از آب و از هوا و از آفتاب اینجا آماده میگردد. هر کسی باید علاقه باینخانه داشته باشد و نگهداری آنرا وظیفه خود داند.

این معنی حکومت مشروطه و یا سر رشته داری توده است، و مردمی شایسته این حکومت توانند بود که اینمعنی را نیک فهمند و از درون دل آنرا بپذیرند و بآن پیمان مقدس که گفتیم وارد باشند و خود را وظیفه دار نگهداری کشور شناسند.

در مردم ایران دسته های بزرگی از ایلها و روستاییها و دیگران اینمعنی را هیچ نشنیده اند و چنین سخنانی بگوش های آنان نخورده، دسته هایی بزرگی از طبقه عوام شنیده اند و معنایش را نفهمیده اند و از درون دل هوادارش نیستند، و دسته هایی از فلان ملا و بهمان

حاجی و فلان صوفی و بهمان خرابانی دلهاشان پر از عقیده هایست که با اینمعنی نمیسازد و اینست نمیتوانند این را بپذیرند و هوا دارش باشند . آنان در زندگانی مقاصد دیگری دارند و بنگهداری کشور و آبادی آن قیمت نمیتوانند داد. گذشته از دسته هاییکه در این کشور زندگی میکنند و از خوشیها و نعمت های آن بهره مند میگرددند ، ولی از درون دشمنان این کشورند و بدبختی آنرا خواستار میباشند . امروز درمیان ایرانیان هزاران کسان هستند که چون نام «میهن پرستی» شنوند بریشخند میپردازند . اگر گفته شود فلان کار بصلاح کشور است و باید کرد رو ترش میکنند . رو بهمرفته بهیچ کاری درباره کشور و توده گردن نمیگزارند و همیشه میخواهند با هوس های خود زندگی نمایند . با اینحال چون يك گرفتاری پیش آمد بناله و فریاد بر میخیزند و از دولت بد میگویند . بیشتر اینان کسانیند که درسی خوانده اند و ازطبقه عوام نیستند و با اینحال معنی زندگانی توده ای را نمیفهمند .

مانع بزرگ مشروطه همینست و امروز که فرصت بدست آمده یکی از کوششها آن باید بود که با این مانع مبارزه کنیم و آنرا از میان برداریم .

امروز دیده میشود که همه گناهان را بگردن دیکتاتوری انداخته و در باره انتخابات میگویند در آن زمان اجباری بود و دولت کسانی را که میخواست بمردم تحمیل مینمود . میگویم : راست است . ولی ما نيك بیاد داریم که پیش از این رفتار، در انتخابات دوره چهارم و پنجم مردم که آزادی داشتند رفتارهای بسیار بدی برخاستند . بسیاری از

مردم معنی درست نمایندگی مجلس را، که خود بار سنگینی بدوش برداشتن و در راه پیشرفت مصالح توده از جان و مال در گذشتن است، نفهمیده و آنرا یکنوعی از ریاست، یا یکراهی از کسب و بازرگانی، یا یکی از شغل‌های دولتی دانسته، و کسانی از جوانان نا آزموده و کم سال و از مردان بیمایه و نا آگاه، از فلان معلم، و بهمان بزاز، و فلان رستورانچی و مانند اینها، خود را نامزد و کالت نمودند، و با پول پراکندن و دسته بستن و هوراه انداختن به پیشرفت مقصود کوشیدند و صفحه‌های روزنامه‌ها را با نام‌های خود سیاه ساختند، و از آنسوی روزنامه نویسان نیز بازار گرمی پیدا کرده و از این و از آن پول گرفته و با مقاصد لوس و پست آنان همراهی نشان دادند.

اینها را فراموش نکرده ایم. فراموش نکرده ایم که دیه داران که در آغاز مشروطه دشمنیها با آن کرده بودند این زمان بآرزوی و کالت افتاده و روستاییان را بشهر میریختند و اینان که یکمشت اسیرانی بیش نیستند بی آنکه معنایی از مجلس و نمایندگی و انتخابات در مغزهای آنان باشد، بیعزم و اراده بحوزه انتخابات آمده رأی بوکالت ارباب خود میدادند.

اینها همه ننگین کاریست. اینها همه از آماده نبودن توده است. همچون ناصرالملک و دیگران نمیگویم مشروطه برای این توده زود است. بعکس آنها باید گفت: ما بسیار دیر کرده ایم و باید شتاب کنیم. ما میگوییم باید کوشید و باین ناآمادگیها چاره نمود.

بسختن بیش از این دنباله نمیدهم. چهار چیز را شمردم و شرح دادم. اینهاست آنچه که کشور امروز نیاز دارد. اینهاست آنچه باید مرا

و مقصد هر غیرتمند با خردی باشد. اینهاست معنی آنچه میگوییم: «مشروطه و قانون اساسی اجرا گردد و حکومت توده بروی بنیاد استواری گزارده شود». اینها برای جلو گیری از بازگشت استبداد و دیکتاتوریت. اینها برای روان گردیدن در راه پیشرفت است. جنبش مشروطه که نا انجام ماند و بریده گردید باید آنرا از سر گرفت و بانجام رسانید. از اینسوی کسانی از جوانان و دیگران به اندیشه های تندی گراییده اند، و هر گروهی یکراه دیگری بدیده میگیرند. باید از اینها نیز جلو گرفت. امروز با حال کنونی برای هیچ تکانی زمینه در میان نیست. امروز مارا بیش از همه آرامش لازم است. بیش از همه یکدلی و یکزبانی در بایست است. امروز هر اندیشه نوینی که عنوان شود بیگمان به نتیجه نخواهد رسید، ولی بیگمان دستاویز بدست آشوبگران داده مایه هرج و مرج خواهد بود.

از این گذشته، در کشوری که هنوز معنی حکومت ملی دانسته نشده و هنوز این اندازه که هست زمینه برایش در میان توده آماده نگردیده بسیار بیجاست که کسانی باندیشه های دیگری افتند. شما در کوششهایی که در راه کشور میکنید و میخواهید گام هایی بسوی پیش بردارید همیشه باید يك نکته را بدیده گیرید، و آن اینکه توده را نیز با خود پیش برید. این بسیار خطاست که چند تن خود پیش افتند ولی توده فرسنگها در عقب بمانند.

شما میخواهید بآیین دموکراسی سر فرو نیاورید و این را، در عالم بلند پروازی، کمی خود میشمارید. ولی توده ای که در پشت سر شماست هنوز از تاریکیهای زمان استبداد بیرون نیامده و هنوز

اندیشه‌های بست‌زمان مغول را از خود دور نگر دانیده . این چیز است که مایهٔ اف‌تخار شما نخواهد بود و هوشیاران جهان شما را یکمشت هوسبازان خام اندیشه شناخته بنافهمی‌تان خواهند خندید .

مثل شما مثل آن دسته سپاهیان ناآزموده خواهد بود که تصور کنند هر چه جلو باز است باید پیش رفت ، و این ندانند که سپاهیان باید همیشه پشت سر خود را تأمین کنند و هیچگاه از بنه و مرکز دور نیفتند .

کسانی میگویند: این قانون اساسی درسی و اند سال پیش نوشته شده ، و ایستادگیهای محمد علیمیرزا و دسته بندیهای ملایان در آن کارگر بوده و بهر حال بکار امروز نمیخورد . میگوییم : ما که گفتیم قانون اساسی مقصودمان آنست که استبداد نباشد ، دیکتاتوری نباشد ، هرج و مرج نباشد . آنست که سر رشته در دست برگزیدگان توده باشد .

ما هیچگاه نمیخواهیم از این قانون ماده بماده طرفداری نماییم . نواقص قانون اساسی را ما نیز میدانیم چیزی که هست ما میگوییم : امروز جای چنان گفتگویی نیست . امروز باید دست بهم داد و از آشوب و هرج و مرج که هر زمان بیم آن میرود جلوگیری کرد - امروز در این هنگام آشفته‌گی جهان باید کوشید و کشور را نگه داشت . دو باره مینویسم : امروز هر عنوان نوینی که بشود به نتیجه ای نخواهد رسید ولی مایه آشوب خواهد گردید . امروز کشور دچار دشواریهایست و دشواریهای نوین دیگری بمیان خواهد آمد .

از آن گذشته ، اینگونه درخواستها ، از جانب یکدسته صالحی

بجاست. شما بگویید که کیستید؟! چهار تن که کرد هم آیند حق چنین درخواست را نخواهند داشت. اگر بناست هر چهار نفر که کرد هم آمدند حق چنین درخواستی بخود دهند هزاران چهار تنها پیدا خواهند شد، و هزاران درخواستهای گوناگون بمیان خواهد آمد.

شما بر آن نباشید که تنها سخن گوید. بر این باشید که گام هایی نیز در راه کار بردارید. شما تا یکدسته شایسته ای نباشید، و برای خود راهی پیش نگیرید، و سران توده و مردان ارجدار را با خود همراه نگردانید حق هیچ درخواست و پیشنهادی را نخواهید داشت.

برخی از اینان مقصود خود را بقالب دیگری ریخته میگویند: «مشروطه یا قانون اساسی درسی و اندسال پیش گرفته شده و هست. تنها مانع دیکتاتوری بود که آن هم از میان رفت. میگویند: «ما باید در طلب چیزهایی که نیست باشیم و هر زمان یکقدم پیش رویم». می گویند: «مشروطه یا حکومت دموگراسی کهنه شده و امروز اکثر ملل از آن اعراض کرده اند و ما نباید از آنان عقب تر مانیم»

میگوییم: بسیار دور افتاده اید و میانه شما با حقایق فرسنگها فاصله است. ما باید یکایک خطاهای شما را توضیح دهیم:

میگوید: مشروطه و قانون اساسی گرفته شده و هست. این سخن کجا راست است؟! در ایران جنبش مشروطه پیش آمد و خود يك جنبش بسیار نیکی بود. ولی چنانکه گفتیم آن ناانجام ماند، و امروز در ایران از مشروطه و قانون اساسی تنها نامهای آنها در میانست.

میگویید: تنها مانع دیکتاتوری بود که آنها از میان رفت. این نیز نه راست است. در ایران مانعهای بزرگ دیگری در میانست

که بزرگترین آنها نا آحاد گی توده است. اما دیکتاتور، اگر چه از میان رفته ولی عللی که باعث تولید آن شده بود هنوز در میانست، که اگر از ریشه کننده نشود باز تولید دیکتاتوری خواهد کرد. در پیش آمده‌ها همیشه باید سر چشمه و انگیزه آن را بدیده گرفت، و اگر چاره‌گرد نیست چاره را از ریشه آغاز نمود. شما خود دیکتاتوری را میدیدید، ولی ما نگاهمان بر ریشه و سرچشمه آن میباشد

میگویید: همیشه باید یکقدم پیش رویم. این راست است، ولی پیشرفت، جستجوی چیزهای تازه کردن نیست. شما اگر طالب پیشرفتید ما راه آنرا بشما نشان خواهیم داد.

میگویید: مشروطه یا دموکراسی کهنه شده. این جمله بسیار بیمعنی است. در این زمینه که ما بیم و سخن از رستگاری توده‌ها میرانیم جایی برای گفتگو از تازگی و کهنگی نیست. آن در عالم تفنن و بازیچه و هوسبازیست که بتازگی یا کهنگی واقعی گزارند و يك چیز چون کهنه گردید از آن سیری نموده در پی عوض کردنش باشند. آن بچگانند که يك بازیچه را با پافشاری واشك ریزی خواهند و چون بدست آورده و چندروزی بازی کردند دورش اندازند. آن زنان خود آرایند که رختی را باصرار و اوقات تلخی درخواست کنند و چون خریدند و چند زمانی بتن کردند دیگر آنرا نپسندند.

این خود هوسبازیست که شما بگویید مشروطه کهنه شده. این بازندگانی یکتوده بازی کردنست. ما باید در در این راه تنها در پی حقایق باشیم و جز دربند مصلحت کشور و توده نباشیم. حقایق همیشه تازه است و کهنه نخواهد بود.

میگوید: اکثر ملل از آن اعراض کرده اند. این نیز دلیل بیجاست. ما را با دیگران چکار است؟! ما باید خود فهم و خرد بکار انداخته يك راهی برای زندگانی پیش گیریم. راهیکه ما ابرستگاری و فیروزی تواند رساند. این بسیار نادانست که مردمی چشم بسوی دیگران دوزند و کور کورانه پیروی از ایشان کنند.

شما اگر نيك اندیشید بهترین اصول سر رشته داری یا حکومت همان مشورت میباشد، و استبداد چه از سوی یکتن و چه از سوی یکدسته استبداد است. ما هوادار اصول مشورتیم، چیزیکه هست يك شرط صلاحیتی بآن خواهیم افزود.

ما زندگانی توده ای را معنی کرده گفتیم يك مردمی بیست یا سی ملیون یا بیشتر یا کمتر که دریکجا میزیند در میان ایشان پیمان و رجاوندی هست. پیمان آنکه در سود و زیان و اندوه و خوشی شريك باشند و در جلو گیری از دشمن و نگهداری کشور و دیگر کوشش ها همدستی نمایند. حکومت یا سر رشته داری را نیز معنی کرده گفتیم همان مصالح عمومی توده است که چون همگی بآن نتوانند پرداخت نمایند گانی از میان خود برگزیده باین کار میگذارند. کنون میگوییم: کسانی حق دخالت در مصالح عمومی و در برگزیدن نمایندگان دارند که بآن پیمان و رجاوند داخل باشند. کسانی این حق را دارند که بکشور و توده از درون دل علاقه داشته و خود را موظف بکوشش و جانفشانی در راه آن شناسند. کسانی که در این کشور میزیند ولی از معنی حکومت توده ای آگاه نیستند و یا اگر آگاهند ایمان به آن ندارند و وظیفه ای برای خود در قبال کشور و توده نمی شناسند، و

با با کشور و توده کارشکنی و دشمنی مینمایند - چنین کسانی را چه حق دخالتی در کار سر رشته داری (چه از راه برگزیدن و چه از راه برگزیده شدن) تواند بود؟! اینان در این کشور میزیند ولی با آن بیگانه اند. باید این بیگانگان را کنار گرفت.

امروز در ایران باید کسانی که بکشور و توده علاقمندند جدا گردند و دو باره پیمان - پیمان نگه داری کشور و جانفشانی در راه پیشرفت آن - تازه گردانند، و یکدسته بزرگ و نیرومندی پدید آورده خود سر رشته کارها را بدست گیرند، و از دیگران کسانی را که این میپذیرند و براه میآیند با خود هم دست گردانند، و آنانکه نمیپذیرند و همچنان گردنکشی کرده میخواهند جز در پی هوسها و گمراهیهای خود نباشند بیکبار کنارشان گردانند و جز رفتار بیگانگان با ایشان ننمایند، اینست کاری که باید کرد. اینست شرط صلاحیتی که ما می افزاییم.

برای يك توده سرفرازست که رشته کارها را خود در دست دارند، و يكايك ایشان در پیش بردن کارها شرکت کنند، و از درون دل علاقه مند بکشور و پیشرفت آن باشند، و در هر دو سال یا چهار سال مردان کار آزموده و جانفشانی را از میان خود برگزینند، و بادره کردن کشور واداشته خود ناظر و پشتیبان آنان باشند، و همگی افراد از جریان کارها آگاهی پیدا کنند، و هر کس از روستایی و شهری و از توانگر و کمچیز راه رسیدن بنمایند گی توده و کارهای بالاتر از آن را بروی خود باز یابد و در سایه جانفشانیهایی که مینماید امید هر گونه پیشرفت در دل پرورد.

من نمیدانم شما بکجای این ایراد میکنید؟!.. اگر توده‌هایی در اروپا - بجهت‌هاییکه خاص کشورهای خودشان بوده - از این اعراض کرده‌اند دلیل است که شما نیز اعراض کنید؟!.. این خود خطای بس بزرگ است که هر چه اروپاییان میکنند شما بخواهید پیروی از آنان کنید. بلکه اروپاییان یکروزی با استبداد باز گشتند - آیا شما نیز باز خواهید گشت؟!..

کسانی میپندارند راههای نوینی که در سالهای آخر در اروپا پیدا شده يك گامی بسوی ترقی بوده و اینست تصور میکنند اگر ما در ایران پیروی از ایشان نماییم در عقب خواهیم ماند. اینان در دل‌های خود درجه بندی میانه مسلکهای معروف کرده‌اند و چنین میدانند که سوسیالیسم بالا تر از دموکرات و فاشیسم بالا تر از سوسیالیسم میباشد. این ناآگاهی عامیانه را با هوسبازی بهم میآمیزند و نتیجه آن میشود که در چنین هنگام گرفتاری کشور، همه چیز را فراموش ساخته، بآرزوهای بسیار بیجایی میافتنند.

این حال یکدسته است. باید از دسته‌های دیگری نیز سخن رانیم. این داستان‌هایی که رخ داده میبینیم کسانی بجنب و جوش افتاده‌اند و چون بهم میرسند چنین میگویند: «حالا وقت کار است». میبینیم کسانی گرد هم آمده و هر چند ثنی نامی بروی خود گزارده و چند جمله‌ای بهم بافته حزبسازی میکنند، و همچون سی سال پیش بازبازار حزبسازی گرمی پیدا میکنند. باید تا زود است از این نیز جلو گرفت. اینگونه حزب سازی در سی سال پیش نيك آزموده گردید و نتیجه‌هایی که باید دهد دانسته شد، و این بسیار خامیست که کسانی

بخوانند دوباره بآزمایش پردازند .

من میتوانم تاریخچه حزبهای سیداسیرا در ایران برای شما باجمال یاد کنم : در ایران چون جنبش مشروطه برخاست برای نخستین بار در تبریز چند تن از پیشروان جنبش دسته مجاهدان را بر پا کردند . در آن هنگام بچنین دسته ای نیاز سختی بود . زیرا مشروطه تازه آغاز شده و هنوز دربار ایستادگی داشت و یکدسته میبایست که آن ایستادگیرا بشکنند و بمشروطه پیشرفت دهد ، و اینکار را مجاهدان کردند . باید گفت این دسته طبیعیترین حزبی بود که در ایران ، در آن دوره جنبش ، پدید آمد ، و خود نتیجه پیدایش این دسته بود که پس از بمباران مجلس و از میان رفتن مشروطه ، تبریز یازده ماه در برابر اردوهای محمد علی میرزا ایستادگی کرد و مشروطه را دوباره بایران باز گردانید . نتیجه پیدایش این دسته بود که تهران فتح گردید و محمد علی میرزا از تخت و تاج چشم پوشید . چون يك حزب طبیعی ، و برای کوشش و کار پدید آمده بود این نتیجه های گرانبها را داد و از میان آن مردان دلیری برخاسته و نامهای خود را در تاریخ بیادگار گزاردند . پس از آن ، در سال چهارم مشروطه (پس از فتح تهران) ، دسته دموکرات بر پا گردید . کسانی که این حزب را بنیاد نهادند حسن نیت نداشتند . آنان با دستهای دیگری میجانبیدند و غرضشان آن بود که با پدید آوردن این حزب ، دسته مجاهدان را که این زمان يك دسته بسیار نیرومندی گردیده و در سایه شرکت بانقلاب آبرویی در میان مردم پیدا کرده بودند ، از اعتبار اندازند ، و بهر حال با حزب سازی اختلاف و کشاکش در میانه آزادیخواهان پدید آورند . ولی با این

سوء نیت بنیاد گزاران، چون بیشتر کسانی که در آن ابتداء باین حزب در آمدند از پیشروان آزادیخواهان و خود مردان خونگرم و غیرتمندی بودند این حزب نیز رونق و آبروی بسیاری پیدا کرد و در سال های ۱۳۲۸ و ۱۳۲۹ مرگزیستی باندیشه ها داد و در برابر « اعتدالیان » که بیشترشان همان درباریان پیشین بودند و بیش از همه بکند گردانیدن گردش چرخ انقلاب میکوشیدند ایستادگی خوبی نمودند، و در پیش آمد بازگشت محمدعلیمیرزا و در جنگها و نبرد هاییکه بر خاست شایستگی از خود نشان دادند.

اینها تا سال ۱۳۳۰ بود. پس از آن چون داستان التماثوم پیش آمد و مجلس بسته گردیده بجای آزادی فشار و ستم فرمان راند چند سالی در میان فترت رو داد تا جنگ جهانگیر اروپا بر خاست و بار دیگر تکانی در ایران پدید آمد. این زمان باز آزادیخواهان بکار افتادند. ولی این بار آن حسن نیت و جانفشانی نمانده و حزب، بیش از همه برای سود جویی و دسته بندی بود و از اینرو سیاه کاریهایی بمیان آمد.

این زمان، صدیک مردم نمیدانستند حزب برای چیست و چه نتیجه ای را از آن باید خواست و از چه راهی باید پیش رفت. شما اگر پرسشی در این زمینه ها از ایشان میکردید پاسخی نمیتوانستند داد. تنها چون شنیده بودند در اروپا حزبهایی هست و از آنسوی حزب دموکرات را که باز مانده از زمان پیش بود میدیدند، بتقلید آنها حزبهها میساختند.

مثلا در تبریز چون دموکراتها بودند (پس از شورش روسیه دوباره

برپاشده بود) یکدسته دیگری خود را «سوسیال» خواندند. باز گروهی نام «دیموگرات نصرت» بروی خود گزاردند. شنیدنیست که اسماعیل آقا یاسیمقو کرد معروف از این حزب بوده است و من نامه های او را که بکمیته حزب در تبریز نوشته در دست میدارم.

خواهند پرسید: این حزبها که تشکیل مییافت بچکار میپرداختند؟. میگویم: جز باین نمیپرداختند که با حزب های دیگر همچشمی و دشمنی نمایند و در نشستهای خود یا در روزنامه ها بدگویی از یکدیگر نمایند، و اگر توانستند خود و بستگانشان را در ادارات جا دهند، و گاهی يك ورق «بیاننامه» نشر کنند، یا در جایی گردآمده «میتینگ» دهند، بیایند و بروند، هفته ای دو سه روز گرد هم آیند و نشست بر پا کرده بگویند و بشنوند، و بر سر چیزهای بیهوده باهم مجادله نمایند، و بدینسان چند ماهی بسر برده، و از بیمقصدی و بیکاری کم کم سست گردیده رو بتفرقه گزازند، و از حزب جز تابلوی سیاهش باز نماند. اینهاست کارهاییکه احزاب سیاسی بآن میپرداختند.

اینان آنچه هیچگاه نمی اندیشیدند و بدیده نمیگرفتند نیازمندی های کشور بود. شما ببینید در ایران «سوسیالیسم» چه تناسب داشت؟!.. در کشوری که نه کارخانه ها بود و نه گروههای کارگران مرام «سوسیالیسم» چه پیشرفت توانستی کرد؟!.. شکفت تر از همه آنست که در این حزب سوسیال چند تن از دیه داران عضویت داشتند. اینان از دموگراتها رنجیده و باین حزب که در برابر آن برپا شده بود گراییده و مرام نامه اش را که آشکاره بزیانشان بود نخوانده بودند. در این حزبها کسیرا با مرام نامه کار نبود و کمتر کسی آنرا

میخواند . هر کسی بخیال دیگری باینها می پیوست و هر کسی جز سود خود را نمیجست . مثلاً اسماعیل آقا که به «دیمو گرات نصرت» پیوسته برای آن بوده که با دست این دسته و بادادن ششصد تومان پول نشانی ولقبی از محمد حسن میرزای ولیعهد بگیرد و باین مقصود خود نیز نایل گردیده . از اینسوی این دسته که او را پذیرفته اند کاری با اندیشه او نداشته و تنها این میخواستند که بنام « اسماعیل آقا » تفاخر کنند .

چند سال ایران گرفتار این حزبها بود . تهران که مرکز کشور است مرکز این سیاه کاریها نیز گردید . در این شهر بزرگ دسته بندی و هوچیکری بیرون از اندازه شد و براستی دست و پای دولت را بست .

فلان روضه خوان و بهمان ساعتساز ، و فلان پنبه زن و بهمان شاعر ، میدانی پیدا کرده میرفتند و میآمدند ، و مینشستند و میگفتند ، و از اینکه « سیاستمدار » شده اند و با این وزیر و آن وزیر رو برو میشینند بخود میبالیدند و لذت بی اندازه مینبردند ، و کلمه های تا کتیک ، پرنمیب ، دیسیلین ، اید آل ، دمو گراسی ، سوسیالزم ، آفارش ، اولیگارش و مانند اینها را سرمایه دانی برای خود گرفته پیایی بزبان میراندند . کوتاه سخن : یکمشت بد نهادان از بینوایی توده بتوایی رسیده و بهیچوجه دست از کارهای خود برنمیداشتند .

در سالهای ۱۳۳۶ و ۱۳۳۷ ، بهنگامیکه رشته ایمنی در سراسر کشور از هم گسیخته و راهزنان بنامی ، از نایب حسین کاشانی و پسرش ماشاء الله خان ، رضا جوزانی ، جعفر قلیخان ، رجبعلی ، خلیل ، رمضان

باصری و دیگران پیدا شده و هر یکی برای خود دستگاه کامرانی چیده بودند، در پایتخت کشور نیز این حزب سازان و هوچیان مجال آسایشی برای مردم نگزارده و با جست و خیزهاییکه جز سیاهکاری نتوان ناهید روز میگزاردند.

همین ها در ایران دیکتاتوری پدید آورد. همین زشتکاری ها باعث شد که مردم از آزادی نفرت نمودند و چشم به راه دیکتاتوری دوختند.

با این آزمایش تلخ آیا جای شکفت نیست که باز کسانی بآن بازیها برخیزند و باز هرچند تنی گردد هم آیند، و چند جمله ای بهم بافته بنام «مرام نامه» بچاپ رسانند، و یکنامی از فلان و بهمان بروی خود گزارند و بهوسبازیها و خود نماییها پردازند؟!.

يك بیچارگی در ایرانیان این است که هیچکس نمیخواهد بگناه خود پی برد، و آنرا بگردن گیرد. همیشه میخواهند یکرا پیدا کنند و گناهها را بگردن او انداخته خود را آسوده گردانند. این يك ضعف نفس و يك بیچارگی بسیار زیانمند است که برای شرح آن يك کتاب جداگانه میخواهد.

آن شاه گذشته که از میان رفته همه گناهها بگردن او میافتد. شما بگردید: در میان بیست ملیون نفوس ایران یکتن بدکار نیست. همه بدی ها را او يك تن میکرده که از میان رفته. می نشینند و میگویند و دلهای خود را سرد میگردانند و پی هوسبازی های خود می روند.

ولی آیا حقیقت نیز دیگر خواهد شد؟! آیا تاریخ نیز از میان

خواهد رفت؟! .. شما پیش از آن شاه صد ناشایستگی از خود نشان دادید. شما بنام حزب سازی کشاکشها پدید آوردید و کشور را دچار آشوب گردانیدید.

شما بدخواه کشور خود هستید و دلیل آن این بس که همینکه فرصت یافته اید باز هریکی در گوشه دیگری بحزب سازی برخاسته اید. این بس که بی آنکه نیاز کشور را بدیده گیرید و يك آرمانی را دنبال کنید تنها بنام دسته بندی مردم را بسر خود گرد میآورید.

من میپرسم: شما در پی چه هستید؟! .. نيك اندیشید که چه میخواهید؟! .. اگر در پی هوسبازی هستید و کنونکه میدانی پیدا کرده اید بیکار نشستن نتوانسته همی خواهید چند زمانی باز بنشینید و برخیزید، و بگویید و بشنوید، و عبارت های را که از روز نامه ها فرا گرفته اید بکار برید و بچخش پردازید، و خود را بیکدیگر نمایید و بدینسان هوس بکار برید، یا اگر پی سود جویی میباشید و همیخواهید سر دستگی پیدا کنید و پول گرد آورید و زندگی رنگین گردانید، خدا را از این راه بر گردید و زندگانی بیست ملیون مردم را فدای هوسبازی و سود جویی خود نسازید. خدا را بیش از این مایه بدبختی این توده نباشید.

فلسفه حزب، گردهم آمدن، و پا کدلانه دست بهم دادن، و از بکراه بییشرفت کار های توده کوشیدنست. شما اگر این معنی را میپذیرید باید اعتراف کنید که هر کشوری نیاز مندیهای دیگری دارد و برای پیشرفت خود راه دیگری میخواهد، و بهر حال از تقلید حزب های اروپا هیچ نتیجه نتواند بود. باید اعتراف کنید که چنان مقصودی

از آن دسته بندیهای هوسبازانه یا سود جویانه شما بر نیاید . بساید اعتراف کنید که در چنان کار بزرگی شرط نخست پا کدل بودن و خود را فراموش نمودن ، و شرط دوم نیازمندیهای کشور را بدیده گرفتن و يك راهی از روی فهم و خرد پیدا کردنست .

شما اگر راستی را بکوشی در راه توده برخاسته اید باید آن سنگها را از دامن بریزید و پا کدلانه گام پیش گزارید . ما بدینسان نیازمندیهای کشور را شرح کرده راهی را باین روشنی و راستی نشان میدهیم و همه « آزادگان » را به « همراهی » در آن میخوانیم . شما بیندیشید و بدانید و پا کدلانه بما پیوندید . بما پیوندید که يك « با همان » بزرگی باشیم و برادرانه در راه کشور و توده بکوشش پردازیم . شاید برخی جوانان از نا آزمودگی باین کار برخاسته اند ، و یا کسانی با حسن نیت چنان حزبی پدید آورده اند . مارا باینان نکوهش نیست . همه را نتوان بیکسان شناخت و بهمه نتوان بدگمان بود . ما از اینان برادرانه میخواهیم که این گفته ها را يك اندیشند و با ما همراهی نمایند .

شاید کسانی خواهند گفت : چرا دیگران پیش افتند و ما بآنان پیوندیم . این همان خوی زیانکار خود خواهیست . همین خوی بنوبت خود آسیب بسیار بسایران رسانیده . اگر علل بدبختی ایرانیان را ده چیز شماریم یکی از آنها اینست . از اینرو میگویم : اگر کسی را چنین خویی در دلت نخست بچاره آن کوشد و خود را از يك گرفتاری رها گرداند . نخستین گامش در راه کوشش و جانفشانی کشتن این خوی زیانکار باشد .

ما کنون در آغاز کاریم و همه آزادگان و غیرتمندان را بهمراهی دعوت میکنیم، و بهر حال در این راه هر که بیشتر کوشد پیشتر خواهد بود، دیر آمدن و زود آمدن را تأثیری نخواهد بود.

سخن کوتاه کنم: امروز راه اینست که ما مشروطه و قانون اساسی را اجرا گردانیم، از بازگشت استبداد جلو بگیریم، از اندیشه های تند مانع شویم، کشور را از هرج و مرج و آشوب ننگه داریم، بالاخره يك جمعیت بزرگی که نماینده توده ایران باشد پدید آورده در انتظار جلوه گر سازیم. امروز راه اینست و دیگر نیست.

دوباره میگویم: امروز از مشروطه و قانون اساسی تنها نام آن در میانست و از خود آنها اثری نیست. امروز همه با يك حال مبهمی بسر میبرند و بیکیار بلا تکلیفند. مادست بهم داده مشروطه و قانون را اجرا گردانیم و بالاخره خود را از این حال مبهم بیرون آوریم.

کسانی رفتن رضا شاه را کافی دانسته چنین میپندارند که همین که او رفت مشروطه بخود باز گردیده، ولی این نه درست است. مشروطه بخود باز نگر ندیده و ما باید بکوشیم و آنرا باز گردانیم.



کسانی خواهند گفت: اینها کارهایست که باید انجام دهیم. ولی مشروطه تنها در قسمت حکومت یا سر رشته داری است. باید اصلاحاتی در کارهای اجتماعی و خاندانی و اقتصادی نیز منظور باشد. از این گذشته ما را باید آرمانی بود که آنرا دنبال کنیم.

میگویم: اینها راست است. باید بزمینه های اجتماعی و اقتصادی و خاندانی نیز پرداخت. همچنین آرمانی نیز باید داشت. يك توده ای

بی آرمان پیش نتواند رفت . باید از اینها نیز گفتگو کنیم و من نخست از آرمان سخن میرانم :

در جهان آرمانها بسیار است . لیکن باید در آن نیز يك راه طبیعی را پیش گرفت . ما باید نخست به نیکی و نیرومندی توده خود کوشیم ، سپس با توده های دیگر شرقی رابطه پیدا کرده نیکی سراسر شرق را خواهیم ، و پس از همه بنیکی جهان کوشش نماییم . اینها همه بهم مربوط است و بهمگی در پی هم توان کوشید . چیزی که هست ما باید از نیکی و نیرومندی توده خود بکار آغازیم و من در اینجا تنها از آن گفتگو میکنم :

نیروی يك توده از چه برخیزد ؟ . این خود پرسشیست و ما باید پاسخ دهیم . نیروی يك توده از رویهم آمدن نیرو های افراد پدید آید . بیست میلیون مردم که در بکجا میزنند چون همگی آزادی و آبادی کشور خود را خواهند و بکوشش و جانفشانی در راه آن آماده باشند این خواهش و عزم در ایشان يك نیرویست ، و چون همگی اندیشه یکی گردانند و دست بهم دهند از اینجا يك نیروی بیست میلیونی پدید آید .

پس باید نخست یکایك افراد را نیرویی - یا بهتر گوئیم خواهش و عزمی - باشد و سپس همگی دست یکی گردانند و نیروها را رویهم ریزند . با این دو شرطست که يك توده ای نیرومند و توانا گردد .

سخن را بامثلی روشن گردانیم : يك اتومبیلی در راه بچاله افتاده و درمانده ، و شوفر و مسافران پایین آمده میخواهند آنرا تکان داده راه اندازند . هر یکی از آنها عزمی دارد . چیزی که هست به تنهایی از

آن کاری نخواهد بود . وای چون دست یکی گردانند و همگی بیکبار و از یکسو باتومبیل چسبند و فشار دهند از اینجا يك نیروی پنج تنی پدید آمده کار را پیش خواهد برد .

کنون اگر فرض کنیم سه تن از آن مسافران مردان بیروایی میباشند و زیان در راه ماندن را نمیدانند و اینست باتومبیل نمیچسبند پیداست که نیرو بهمان نسبت کم شده و نتیجه ای در دست نخواهد بود . و یا فرض کنیم دو تن خود را کنار کشیده و بهمدستی تن در نداده میخواهند خود جدا گانه باتومبیل چسبند؛ پیداست که نیرو منقسم گردیده ناتوان خواهد بود .

و یا فرض کنیم دو تن با دزدان همراهند و چنین میخواهند اتومبیل بماند تا دزدان بسر وقتش رسند و از اینرو نه تنها با دیگران همدستی نمینمایند ضدیت نیز میکنند و از راه انداختن ماشین جلو میگیرند؛ پیداست که نیروی ضدی (نیروی شکننده ای) پدید آمده کار بسیار سخت خواهد بود .

این مثل از هر باره به توده ، و نیرومندی آن منطبق است . در يك توده اگر میخواهند توانا باشند و در برابر دیگران ایستادگی نمایند باید افراد بنگهداری کشور علاقمند ، و در این راه بکوشش و جانفشانی آماده باشند ، و آنگاه همگی دست بهم داده نیرو را یکی گردانند .

اگر در توده ای یکدسته علاقه نداشته خود را کنار گیرند بهمان نسبت از نیروی توده خواهد کاست . اگر علاقمندان دست یکی نگردانند و هر کدام جدا سرانه راهی گیرند نیروشان منقسم گردیده

بی اثر خواهد بود. اگر گروهی بیگانگان گراییده ضدیت نشان دهند «نیروی شکننده» پدید آمده رنجها بیهوده خواهد گردید.

این راز توانایی و ناتوانیست. برای نیرومندی يك توده بیش از هر چیزی توجه باینها ضرور است. تهیه توپ و تفنگ و تانک و هواپیما و ناو در درجه دوم میباشد. مردمیکه خود نیرو ندارند توپ و تفنگ و تانک تهیه نتوانند کرد، و اگر کردند نگه نتوانند داشت.

کنون بتوده خود بیاییم: جای بسیار افسوس است که این توده همه آنچه از نیرو تواند کاست گرفتار است، و ما چون بحساب پردازیم يك نتیجه اندوه آوری خواهیم رسید. امروز در این کشور دسته‌های بزرگی نسبت بکشور بیکبار بی‌علاقه‌اند و وظیفه‌ای برای خود در قبال آن نمیشناسند.

روستاییان که گروه بس انبوهیند بیکبار از این معنی‌ها نا آگاهند و از کشور و حکومت و توده جز يك معنیهای مبهمی در دل‌های آنان نتوان یافت. آنان زندگیا جز کشتن و درویدن و خوردن و خوابیدن ندانسته و وظیفه‌ای برای خود جز بهره مالکانه پرداختن نمیشناسند. از شهریان و بازاریان دسته‌ای بعنوان مذهب، و گروهی بدست‌اويز مادیگری، و جمعیتی ببهانه نومیدی خود را کنار کشیده نه تنها بکوشش شرکت نمیکنند از دیگران نیز جلو میگیرند اینان هم‌زندگی راجز خریدن و فروختن (ویا به اداره رفتن) و پول در آوردن و خوش زیستن نمیشمارند.

حوادث مهمیکه در شهریور ماه در ایران رخ داد من در آن هنگام بسفر رفتم. حال مردم و بیگانگی‌هاییکه در برابر پیش آمد از آنان

دیدم هیچیز است که بزودی فراموش کنم. رفتار روستاییان و راهزنیهای آنان بماند. در شهرها صد بیپروایی از مردم دیدم. در شیراز ملای بنامی در خانه خود چند تنی را گرد آورده با آنان چنین میگفت: « ما از خارجه میترسیدیم که میآیند و بقبور مسلمین هتک احترام می کنند. دولت گذشته قبرستانهای ما را کند و سنگهای آنها را در خیابانها بزیب پانداخت و ما دیگر چه ترسی از آمدن خارجه داریم؟! » ببینید چه چیز بی اهمیتی را بهانه ساخته مردم را از علاقه مندی باستقلال کشور باز میداشت. این يك نمونه ایست و هزار ها مانند این در توده موجود است.

این حال بیعلاقگان است. اما علاقمندان آنها نیز راهی در پیش رویشان نیست پاشیده و پراکنده هر چند تنی باندیشه دیگری میپردازند از اینها گذشته، آیا میتوان پنهان داشت که امروز در این کشور دسته های چندی دشمن این توده اند و نابودی آنها میخواهند؟! آیا میتوان پنهان داشت که گروهی در این کشور میزیند و همیشه بدخواه آن میباشند؟!!

اینهارا نمیگویم که شما نومید گردید. میگویم که آگاه شوید. اینها دردهاست و باید بچاره کوشید. چاره اینها در دست ماست. ما اگر یا کدلیرا با غیرت و همت توأم گردانیم باین دردها درمان خواهیم کرد. ما اگر نه بسیار کم هم نیستیم. نخست چون پا کدلیم و برای نجات ملیونها خاندان میکوشیم « خدا با ماست ». دوم در هر شهری ما را یارانی هست و در هر گامی با ما همراهی خواهند نمود. سوم هر غیرتمند یا کدلیکه این سخنان را بشنود و یا بخواند از همراهی

باز نخواهد ایستاد .

ما باید هر غرض را از دل بیرون گردانیده بآنیت پاك رو بكار آوریم .
خود معنی مشروطه و سر رشته داری توده را فهمیده و بآن دلبسته و
بكوشش آماده گردیم و با هم پیمان همدستی بسته خدا را بآن گواه
گیریم . هر اندازه كه نیت ما پا كتر و همدستیمان استوارتر باشد ، و
هر اندازه كه بمقصد بیشتر اهمیت دهیم پیشرفت كار آسان تر و تندتر
خواهد بود .

این گام نخست ما باشد . سپس هر کدام از ما ، هر مرد غیرتمند
پا كدرونی را كه بشناسیم از این معنیها و از این قصد آگاهشان گردانیم
و با خود همراه سازیم . هر کدام از ما همچون آموزگاری در میان
توده بنشر حقایق پردازیم . چنانكه گفتیم انبوهی از مردم از معنی
مشروطه و سر رشته داری توده ، و وظایف كه هر كس را در برابر كشور
و توده میباشد نا آگاهند . آنان را آگاه سازیم .

نخست از خاندان خود شروع کرده همسر و فرزندان ، یا مادر
و برادران و خواهران خود را با این حقایق آشنا و با خود هم اندیشه
گردانیم . سپس بدوستان و همسایگان پرداخته هر كه را شایسته دیدیم
براه آوریم .

نا آگاهان را بیاگاهانیم ، خفتگان را بیدار گردانیم ، بنومیدان
امید دهیم ، از بدآموزان جلو گیریم . بآن ملای نا فهم شیرازی پاسخ
داده بگوییم : « بسیار پرتی آقای حاجی شیخ . بیگانگان بكشور ما
برای كندن گورستانها نخواهند آمد . برای این خواهند آمد كه این
زمینهای پر بركت را از دست ما در آورند . اینهمه جنگها و خونریزها

بر سر زمین است» (۱)

آندسته که بکشور بیعلاقگی نموده خود را کنار میگیرند عاقبت بسیار تلخ رفتار خود را نمیفهمند. ماباید بایشان بفهمانیم. باید بفهمانیم که چون بیگانگان بکشور دست یافتند شما خوار تر از مردم جهود شوید: کشاورزی را از دستتان در آورند، در های بازار گانیرا بروی شما بندند، حق تأسیس کار خانه بشما ندهند، شغل های آبرومند را همچون پزشکی و مهندسی و آموزگاری و داوری و وکیلی از شما دریغ دارند. همچون بندگان شما را جز بکارهای پست و پر رنج راه ندهند. اینست نتیجه آزاد نبودن و استقلال نداشتن.

اینها حقایق است و اثر خود را خواهد کرد. از این گفته ها احساسات بیدار خواهد شد، زبانهای بدخواهان کند خواهد گردید، در میان توده هواخواهان جانفشان پدید خواهد آمد. همان روستاییان که امروز هیچی نمیدانند، همان بازاریان که صد بیروایی مینمایند، از میانشان مردان با فهم و پایدار بسیار پیدا خواهد شد.

ببینید: یکدسته سپاهی که بمیدان جنگ میروند با دل های پراز احساس و امید راه پیمایند، و همگی فرمانبرداری از سر کردگان نمایند، نظم و ترتیب را رعایت کنند، با یکدیگر مهربان باشند، سر ها را بالا گرفته گام بردارند. ولی همان سپاه، اگر شکست خوردند و توپها و تانکهای خود را از دست داده باز گردیدند، این زمان از هم پراکنده باشند، هر چند تنی از سوی دیگری روانه گردند، از سر- کردگان فرمان نبرده درشتی نمایند، با همدیگر بنزاع و مجادله

(۱) پاسخ است که در همان موقع من باو دادم.

پرداخته گناه را بگردن هم اندازند، جنگجویی و دلیری و جانبازی و دیگر صفات سربازی را فراموش ساخته هریکی تنها در اندیشه خود باشند، کسانی از ضعف نفس بخیال خیانت افتاده نقشه پیوستن بدشمن کشند، اگر در سر راه بکشتزاری رسیدند آنرا لگدمال سازند، اگر به دیهی در آمدند از تاراج چشم نپوشند. اینها نتیجه آن شکستی است که دچار گردیده اند.

در این هنگام اگر چند تنی از سرکردگان با از دیگران فراهم آیند، و در یکجایی ایستاده جلو گریختگان را گیرند، و آواز بهم انداخته همه را بسوی خود خوانند: بیایید ای گریختگان، بیایید ای سپاهیان، بیایید و دوباره با هم باشید، بیایید و دوباره کار را از سر گیرید - با اندک تلاش و کوششی، بیشتری از ایشان را بسر خود گرد آورند، و باز نظم و ترتیب را اعاده دهند، و باز سپاهی ساخته رو بسوی دشمن آورند. شکست هر قدر بزرگ باشد از این راه جلو گیری توان کرد. تاریخ داستانهایی از اینگونه بسیار دارد.

امروز حال ایرانیان همینست: در سی و اندک سال پیش بیک جنبش پرهیزی برخاسته و با دلهای پرا امید کوششها کردند و جان فشانیها نمودند. ولی به موانع سختی برخورد شکست یافتند، و بسیاری از اسلحه خود را (که حسن نیت و همت و اخلاق ستوده باشد) از دست دادند، و با یکحال نومیدی و پراکنندگی رو ببازگشت آوردند. اکنون ما فراهم آییم و آواز با آواز یکدیگر انداخته همه را بسوی خود خوانیم و بهم امید و دلداری دهیم، و دوباره همه را با هم گردانیده براهشان اندازیم.

دوباره میگویم : باید هریکی از ما آموزگار باشیم و بهر که رسیدیم باین راه خوانیم . باید با بیپروایی که کسانی از خود مینمایند نبرد کنیم ، با پندار های بیهوده ای که در دلها جا گرفته و مانع میهن پرستی است در جنگ باشیم . باید بمردم یاد دهیم که هر کسی باید در اندیشه خود و خاندان خود باشد و برای آسایش و نکه داری فرزندان خود کوشش دریغ نکوید . این وظیفه مردانگی هر کسیست .

بدینسان ما از یکسو در افراد نیرو هایی تولید گردانیده و از یکسو آنها را روبهم آوریم ، و از این راه نیروی توده را بسیار گردانیم . در اینجا نکته دیگری هست و آن اینکه افراد معنی مشروطه و سر رشته داری توده را هر چه بهتر فهمند و لذت آزادی و قیمت استقلال را هر چه بیشتر دریابند نیروی ایشان - که همان دلبستگی بکشور و آمادگی برای جانفشانیست - فروتر خواهد گردید و چه بسا که بده برابر خواهد رسید . در تاریخ بارها رخ داده که یکدسته سپاهی بدشمنیکه ده برابر ایشان بوده چیره در آمده اند ، مردم فرانسه در زمان انقلاب بیش از ۲۵ میلیون نبودند ولی در سایه احساسات نیروشان ده برابر و بلکه بیشتر گردیده ، و با این کمی با چند دولت بزرگی - ازپروس و اتریش و ایتالیا و فلمنک و انگلیس - جنگیده بهمگی فیروز در آمدند ، در شورش مشروطه در ایران همین آزمایش تکرار یافت . اگر کسانی جنگهای آنزمان را بیاد میدارند نیک میدانند که همیشه مجاهدان با دسته کمی بجنگ میرفتند و در سایه نیروی عزم همیشه فیروز در میآمدند .

پس ما باید تشها دربند فزونی هم اندیشگان نبوده بروشنی اندیشه ها و بیداری احساسات هم کوشش کنیم و بدینسان از یکراه دیگری نیز بفزونی نیروی توده کمک نماییم .

این آرمانست که باید همگی در پیش باشیم و همگی به حصول کوشیم . کنون برسر اقتصاد و اجتماع و خاندان بیاییم . درباره هر یکی از اینها سخن بسیاری توان راند ، ولی چون فرصت کمست من از هر یکی بچند سخن بس خواهم کرد .

درباره اقتصاد نخستین نکته آنست که معنی درست ثروت یادارایی دانسته شود . انبوه مردم دارایی را پول می شناسند ، و اینست توانگر را پولدار ، و پولدار را توانگر مینامند . لیکن راستی را پول يك فلزی بیش نیست . پول درواقع افزار مبادله است . ما چون نمیخواهیم کالا را با کالا مبادله کنیم پول را افزار مبادله قرار داده ایم و شما می بینید که امروز همان استفاده را از کاغذ (اسکناس) میکنند .

یکدسته دیگر دارایی را کالای بازرگانی و طلا و نقره و جواهر و محصولات کارخانه ها می شمارند و باینها قیمت بسیار میدهند . این نیز چندان درست نیست .

دارایی زمین و آب و هوا و تابش آفتابست . زیرا اینهاست که مایه زندگانی ما میباشد . آفریدگار ما را آفریده و آنچه برای زیستن نیازمندیم در اینها ودیعه نهاده . باید دارایی اینها را شمرد . باید قدر اینها را دانست .

شما بارها در روزنامه ها میخوانید : «ملت فقیر ایران» نویسنده گانی آن شهرهای آراسته اروپا ، و آن کارخانه های بزرگ ، و آن

بانگهای پولدار، و آن ذخیره های طلا و نقره را دیده و یاشنیده اند، و از اینسو چون نظایر آنها را در ایران نمی بینند این کشور را نادار و پنداشته و باین جمله بسیار بیمعنایی زبان باز میکنند.

ولی باید گفت: مردم ایران ازدارا ترین مردمان جهانند. خروار ها طلا و نقره و جواهر معادل يك گوشه این سرزمین پر برکت نیست. این زمین بارده، و این آبهای روان، و این هوای صاف، و این آفتاب درخشان، خود ثروت بیمانندیست. بداشتن اینها، ما چیزی از وسایل زندگی کم نخواهیم داشت.

بتازگی در روزنامه ها گفتگواز جواهرات میرفت و کسانی دلبستگی بسیاری بآنها نشان میدادند. باید صد برابر آن، دلبستگی باین سرزمین پربرکت نشان دهم. باید قدر این دارایی خدا داده را نيك شناسیم و برای نگهداری آن نيك آماده گردیم.

از آنسوی باید بکشاورزی بسیار بیشتر از این ارج بگذاریم و بسیار بیشتر از این بکوشیم. ما از این زمینهای خود صد برابر امروز بهره توانیم برداشت. باید شهرها را كوچك و دیه را بزرگ گردانیم. خواهند گفت: از چه راه؟! میگویم باید راه آن را در يك سخنرانی دیگری بیان نمایم. صنعت را فراموش نخواهیم کرد. بآن نیز نیاز بسیار میداریم، لیکن کشاورزی را در درجه اول خواهیم گرفت.

نکته دیگر اینست که محصولات این سرزمین برای برخورداری مردم خود آن بکار رود. امروز این نکته رعایت نمیشود و بسیاری از محصولات این کشور برای برخورداری دیگرانست، و خود مردم را از آنها بهره ای نیست.

بادام و سبزه و زردآلو که با فراوانی و انواع گوناگون از این سرزمین بدست می‌آید همه خوراك دیگران میشود و مردم را از آنها بهره‌ای نیست. پرتقال و لیمو هر سالیکه راهش باز است باید برای دیگران فرستاده شود. فرشهای قشنگ کرمان و کاشان و جوشقان که با صد ناخن ریزی بافته میشود آرایش سالونهای اروپا و آمریکا می‌گردد.

بازرگانان چنین میدانند که هر آنچه پول درمی‌آورد باید بار کنند و باروفا فرستند. از «اقتصاد» جز همین را نمیشناسند. بارها دیده‌ام چون گفتگو میشود چنین میگویند: «آقا میرود و برای مملکت پول می‌آورد». اینان دارایی را پول میشناسند.

ما میگوییم: محصولات برای فروختن و فلز گرد آوردن نیست، برای برخورداری مردم است. میگوییم: «باید آنچه می‌داریم و نیاز نداریم ب دیگران بفروشیم و آنچه نداریم و نیاز داریم از دیگران بخریم». اینست قاعده‌ای که باید برای داد و ستد بایسگانگان پیش گیریم.

راست است که ما امروز باروفا نیازمندیم و باید از آنجا هاشین آلات و بسیاری از افزارهای دیگر وارد کنیم و در برابر این نیازمندی ناگزیریم هرچه از ما بخواهند برایشان بفرستیم امروز این ناچار است و ما هم ایراد باین نداریم. چیزیکه هست ما میگوییم: نخست باید باین اندازه بس کنند و آن نباشد که بادام و کشمش و زردآلو را که مایه برخورداری توده انبوه است باروفا فرستند و در برابر پودر و ماتیك برای زنهای خود آرای آورند، یا پارچه‌های زرعی

هفتصد ریال برای توانگران وارد کنند .

دوم اینحال ادامه نباید یافت . ما باید بکوشیم و ماشین افزار و چیز های دیگر را نیز ، تا آنجا که بتوانیم ، خود مان تهیه کنیم و ناگزیر نباشیم که محصولات بهادر کشور خود را که برای برخورداری اینمردم است بدیگران فرستیم .

از نظر بازرگانان بچنین کوششی نیاز نیست . آنان می گویند : ما کالامان بادام و سبزه و فرش و مواد خامست و آنان کالاشان پارچه و ماشین آلات و دیگر چیزهاست ما باید اینها را بفرستیم و آنها در عوض کالاهای خود را فرستند .

میگویند : ما اگر اینها را نفرستیم و از آنها چیزی نخواهیم تجارت بیکبار خواهد خوابید . ما میگوییم : خود تجارت یکمقصودی نیست . چه تجارت و چه دیگر کارها همه برای آسایش مردم است . روشمتر گویم : تجارت برای ماست ما برای تجارت نیستیم . در باره صناعت و ماشین نیز همین سخن را میگوییم . باید هر آنچه ما نیازمندیم ماشینها آماده کنند . نه آنکه هر چه ماشینها آماده کردند ما ناگزیر شده بکار بریم .

در باره پیشهها و کارها و اندازه بهره مندی هر خاندانی از محصولات زندگانی بسخن بس درازی نیاز هست ولی چون فرصت نیست تنهاییك جمله بس میکنم و شرح آنرا نیز بهنگام دیگری نگه میدارم . آن جمله اینست : « هر کسی باید باندازه شایستگی و کوشش خود از زندگی بهره یابد » . این يك قانون ورجاوند خدایست ، و برای اجرای آن تنها دو چیز لازم است : یکی آنکه جلومفت خواری گرفته شود و کسی تا نکوشد

نان نخورد . دیگری اینکه برخی شغل‌های یهوده ای که کسانی برای خود درست کرده اند - شغل‌هاییکه در پیشرفت زندگی نیازی به آنها نیست- از میان برخیزد . در زمینه مفتخواری و معنای آن ، و همچنین درباره این شغل‌های یهوده بشرح مفصلی نیازاست که در اینجا نتواند بود . در باره اجتماع ما را سخنانی بسیار هست ، ولی در اینجا تنها يك چیز بس میکنم ، و آن اینکه اندیشه ها یکی گردد . امروز در ایران ، شمرده ایم چهارده مذهب است . یعنی چهارده آرمان ، چهارده سیاست ، چهارده کشور . شما باینها اهمیت نمیدهید ولی بسیار مهم است . فلان پیشوای مذهب با چند هزار پیروان خود را از توده جدا میگیرد . از پیروان برای خود مالیات (زکوة) میگیرد و بر آنان فرمان میراند و همیشه تخم دشمنی دولت و کشور و قوانین را در دل‌های آنان میکارد . اینان در این کشور میزنند و ازامنیتی که پدید می‌آید استفاده میکنند و از تأسیساتیکه برای آسایش توده بنیاد مییابد بهره میبرند ، ولی وظیفه ای برای خود در قبال کشور نمیشناسند . اگر مالیاتی میدهند از روی ناچاریست و تا میتوانند گردن میکشند ، امروز سی و اند سال از آغاز مشروطه میگذرد و هنوز اینان زبان از ریشخند و بدگویی باز نمیدارند . از قوانین مشروطه استفاده میکنند و به بنیاد گزاران آن دشنام میدهند . ببهانه های بسیار پستی (از قبیل آنکه چرا سنگ قبر ها را کندید یا چرا روهای زنان را باز کردید) ، آشکاره با استقلال کشور دشمنی مینمایند .

این چیز است که باید چاره کرد ، و برای این ، ما میتوانیم يك کنگره مذهبی برپا کنیم . باین معنی که از همه پیشوایان دعوت کنیم

بیایند و مذهب خود را شرح دهند و دلیلهایش بگویند تا دیده شود کدام حقست و با خرد و دانش درست می‌آید. از هر راهیست باید باین گرفتاری چاره کنیم.

هیچ تردیدی نیست که جهان باید بآیین زندگی کند. ولی باید دین را هم معنی کرد. معنی درست دین شناختن معنی جهان و زندگی است. و پی بردن بگوهر آدمیگری و زیستن با یک آیین بخردانه است. چنین دینیست که باید جهان را اداره کند. چنین دینیست که ولتر و دیگران در آرزویش بوده اند.

در باره خاندانها باید دو چیز را بدیده گیریم و دنبالش کنیم: یکی آنکه زناشویی ناگزیری باشد. هر جوانی چون به بیست و پنج سال رسیده آزاد نباشد بی زن زید. خدا شماره زنان را با مردان یکسان گردانیده. اینست چون يك جوانی زن نمیگیرد مایه بدبختی یکدختری گردیده بتوده خود خیانت می‌کند. دیگری اینک بفرزونی نفوس علاقمند باشیم و خاندانهای را که بچه دارند محترم تر شماریم و به تنگدستان ایشان کمکهایی نماییم.

در باره خاندانها يك کار دیگری هست، و آن اینک معنی مشروطه و سر رشته داری توده ای و نتیجه استقلال و مانند اینها را بزنها نیز یاد دهیم و آنانرا در این اندیشه ها همراه و در علاقمندی بکشور و توده همباز خود گردانیم. این فایده اش چند چیز است: نخست در خانه برای خود همسخن تهیه کرده ایم که چون شبها فراهم میشینیم بجای گله گزاریهای بیجا باین گفتگو خواهیم پرداخت. دوم زنان را بکشور و توده علاقمند گردانیده بشماره «همراهان» خواهیم افزود.

نیز باین وسیله آنان را از اندیشه خود آرای و مود پرستی بیرون آورده رنج و زیان خود را کمتر خواهیم گردانید.

من بارها میشنوم کسانی از همسران خود گله کرده از سخت گیریهای ایشان در باره رخت و کفش و کلاه مینالند. میگویم: زنیکه رشته اختیارش از یکسو در دست فلان روضه خوان و بهمان فالگیر و از یکسو در چنگک مادام شومر و بارون آرمناک باشد بهتر از این نتواند بود. این گناه شماست که رشته اندیشه های آنانرا بدست نمیگیرید. شما برای زنان خود جز از این رمانهای عفت برباد ده و جز از آن گفتار های لوس روزنامه ها چه خواندنی تهیه کرده اید؟! زنیکه از جهان بیخبر است چه توقعی از آن توان داشت!..

باز میگویم: نیک کار مهم اینست که زنان را با این اندیشه ها آشنا و بکشور و توده علاقمند گردانیم و برای ایشان نیز نشستها برپا کنیم. این گفتار که در اینجا بپایان میرسد بچاپ نیز خواهد رسید. من آرزو مندم در هر خانه ای یک نسخه از این باشد و «خواهران و دختران ما» هریکی آنرا بخوانند. آرزو مندم این اندیشه ها بدلهای حساس آنان نیز راه یابد. (۱)

(۱) این گفتار در نشستی که در ۱۹ مهرماه از «آزادگان» و ایرانخواهان برپا گردیده بود خوانده شده و اینست زبان آن جز از زبان پیمان میباشد.

همه رنگی و بیرنگی

ما امسال در پیمان گفتگو از خیمهای ناستوده آغاز کرده و يك رشته گفتاری بنام «چه می باید کرد؟» می نوشتیم. باز آن رشته را دنبال خواهیم کرد. ولی امروز يك خوی زشتی از کسانی دیده می شود که ما را ناگزیر میگرداند سخن خود را بریده و در پیرامون این بگفتگو پردازیم:

ما می بینیم کسانی شیوه خود ساخته اند که هر زمان رنگ دیگری بخود دهند و در راه سود جویی پابند هیچ چیز نباشند. «بیرنگی همه رنگی» درباره اینانست.

این خوی زشت در ایران از زمانهای پیش بوده. فراموش نکرده ایم در شورش مشروطه که سراسر ایران بتکان آمده بود و هر زمان کشور بحال دیگری می افتاد یکدسته همین شیوه را میداشتند. آزادیخواهان تا چیره می بودند با آنان همراهی نشان داده و در جوش و خروش همبازی با آنان می نمودند، و چون ناتوان گردیدند و دربار چیرگی نمود اینان روبانسو آوردند. در میان آن شور و جنبش تنها سود خود را می جستند.

در سال ۱۳۲۷ که آزادیخواهان پس از سی و نه ماه جنگ و خونریزی فیروز در آمدند و محمد علمیرزا از تاج و تخت چشم پوشید چندتن از وزیران او، از باغشاه بیرون شتافته رویپارستان آوردند، و یکی از ایشان رئیس مجلس و دیگری وزیر و آند دیگری سر وزیر گردیدند. کسانی که دیروز با توده می جنگیدند امروز بمیان توده در آمدند و به همراهی پرداختند.

این داستانها فراموش نگردیده و این گونه کسان در همه جا و در همه زمان توانند بود. لیکن هیچگاه و در هیچ جا این بیباکی

و بی پروایی که ما امروز از کسانی می بینیم نتواند بود .
بیست سال در این کشور پادشاه توانایی فرمان میراند . پادشاهی
که بقانون اساسی و مشروطه پابندی نمی نمود و مجلس را زیر دست خود
گردانیده هر چه میخواست بنام قانون پیش میبرد .

در آن زمان کسانی خواستار نمایندگی شدند و تنها برای آنکه
ماهی ۳۰۰۰ ریال ماهانه گیرند از همه چیز چشم پوشیدند و کوششهای
چند ساله آزادیخواهان و آن خونهای پاکی که در این راه ریخته شده
و کشور دارای پارلمان گردیده بیهوده ساختند . هر قانونی که بمجلس آمد
بی آنکه سرچشمه اش را بدانند و به نیک و بدش درنگرند آن را از
« تصویب » گذرانیدند . چند دوره مجلس را بدینسان بسر دادند و پولها
گرفتند ، و بهره ها جستند ، و کامها رانند ، و اکنون که در سایه
پیش آمده های جهان آن شاه رفته همگی یکبار رنگ دیگر گردانیده اند
و بیباک و بی پروا زبان بخرده گیری و بدگویی باز کرده اند . این اندازه
« بیرنگی همه رنگی » را ما در جایی سراغ نمی داریم . چنین بیباکی
و بی پروایی را از هیچ زمانی آگاه نمی باشیم .

میدانم مرا هوادار شاه گذشته خواهند نامید . ولی این بسیاری
یاست . من هشت سال است این مهنامه را مینویسم و در روزیکه آن
شاه با توانایی بسیار سر رشته دار می بود من خود را کنار گرفتم و بستایشگری
نپرداختم . پس چگونه تواند بود که اکنون هواداری ازو نمایم ؟ !
چسودی مرا از چنین کاری خواهد بود ؟ !

کسانیکه سرگذشت مرا میدانند آگاهند که در زمان آنشاه چه
آسیمی بمن رسیده و چه زبانی کشیده ام . با اینحال چه سزا است که بهواداری
از وی برخیزم ؟ ! من هواداری از توده مینمایم . این رفتار آنکسان
بتوده برمیخورد .

کسانیکه دیروز آن قانونشکنی ها کرده و آن بی پروایی را

با مشروطه و قانون اساسی از خود نشان داده اند و امروز لب پاك کرده خود را بیگناه جلوه میدهند و زبان برگردانیده بدگویی از شاه گذشته میکنند، ما اگر خاموش نشینیم جهانیان ما را یکمشت سبکفزان درمانده‌ای خواهند شناخت. ما اگر فریب این کسان را بخوریم و باین دلسوزیها که اکنون بتوده می نمایند باور کنیم همه مردمان ما را یکدسته نادان بیخرد خواهند پنداشت.

این چه رسواییست که کسانی دیروز پول گیرند و بچاپلوسیها پردازند و امروز بیایند و بگویند من چاپلوسیهای خود را شرمدم بیش از دوستان و سی و چهار سطر ونیم درنیامد؟! آیا ما در برابر این رسوایی ها بخاموشی گراییم؟! اگر ما بخاموشی گراییم دیگران بما چه خواهند گفت؟! ..

این کسان چه می اندیشند؟! آیا می پندارند مردم کارهای ایشان را فراموش کرده اند؟! آیا با این زیرکیها و زنایدرازیها گذشته ها از میان خواهد رفت؟! آیا مردم تا باین اندازه سبکفزند؟! ..

ما آرزو مندیم که نه تنها شاه گذشته، همه کسانی که از آغاز جنبش مشروطه تا امروز از پادشاهان و وزیران و سران آزادی و سردستان مجاهدان و نمایندگان پارلمانی و روزنامه نویسان و دیگران - پادرمیان کار ها داشته اند و کوششهایی بسود یازیان توده کرده اند یکا يك بدآوری تاریخی کشیده شوند و از روی بی یکسوئی نیکان از بدان جدا گردند و چون من که نویسنده این گفتارم، در این زمینه آگاهیهای گرانمایه بسیاری میدارم، بیاری خدا امید مندم که این کار بادستبازی من انجام گیرد. بویژه که بانوشتن تاریخ مشروطه زمینه برای این کار آماده گردانیده ایم و میتوان گفت يك نیمی از راهرا پیموده ایم.

از شاه گذشته و از انگیزه های کارهایش مرا آگاهیهای دیگری

هست و راز های بسیاری میدانم که در سراسر ایران کمتر کسانی آنها را میدانند . این سخنانی که امروز در پشت سراو در باره کار هایش گفته میشود چندان خام و چندان کودکانه است که گویندگان اگر دانستندی خود شرمنده شدند .

هرچه هست این کار آن شاه که مشروطه و قانون اساسی را زیر پا گذاشت فراموش نشدنیست و می باید از این داوری درنگدشت . در این باره هرا برادی گرفته شود بجاست . چیزیکه هست این داوری یا ابراد گیری از کسانی سزااست که باوی همدستی ننموده اند . این بسیار زشت است که کسانی که در آن گناه همدست بوده اند امروز لب پاک کرده خود را پاکدامن نشان دهند ، و از دیگران جلوتر افتاده زبان بیدگویی باز نمایند .

این کسان اگر خاموش نشستندی مارا با آنان سخنی نبودی . ما نمیخواستیم در چنین هنگامی بکسی ایراد گیریم . ما میخواستیم داوری از کار های گذشته بزمان دیگری ماند و امروز همه دست بهم داده بچاره دردها کوشیم . ولی می بینیم دیگران باین خرسندی نمیدهند ، و چنانکه دردوره گذشته به پشتیبانی زور و دیکتاتوری ، مردان پاکدل و نیکنهاد را در پشت سر گزارده و خود پیش افتاده بودند کنون نیز میخواهند با زور زباندرازی و از راه فریبکاری درپیش باشند و باز بدیگران میدان ندهند . اینان میگویند : ما همیشه باید باشیم . دیروز کارکنان دوره دیکتاتوری میبودیم و امروز میباید پیشروان توده باشیم . این آرزوی خام ایشان است که مارا بنوشتن این گفتار و مانند این بر میانگیزد .



مرا داستانی هست که میباید در اینجا بنویسم : در ده سال پیش در تهران روزنامه ای نوشته میشد . روزنامه ای که بهتر است نامش در اینجا آزرده نشود . در آن روزها هنوز زنان در چادر می بودند و چنانکه میدانیم از سالها در ایران گفتگو از برداشته شدن چادر ها رفتی و کسانی

آنها خواسته و گفتارها در روزنامه ها در پیرامون آن نوشتندی . همچنین کسانی با آنان همداستانی نموده و اینان هم چیز هایی نوشتندی و بچاپ رسانیدندی .

در آن روزنامه ؛ با همه کوچکیش دری برای این گفتگو باز میبود و سخنانی بشعر یاثر از ایندسته و آن دسته نوشته شدی و روزنامه که خود راهی نمیداشت گفتار های هر دو سورا بچاپ رسانیدی .

من آنها گاهی از دیده میگذرانیدم و بارها در آن شعر هایی از « صدرالشریعه » نامی میدیدم که هواداری از چادر و نکوهش بیچادری سروده . پیدا بود ملایست شعر هم میگوید ، و بشیوه همکاران خود بزنان بادیده دیگری مینگرد و آنها يك آفریده بی ارجی میشمارد که تنها برای کامرانی مردان آفریده شده و اینست همیشه باید در پرده ماند و درون نادانی در غلطد . روزی جمله ای ازو دیدم که بسیار زشت است « زن عورت تست کشف عورت تاکی ؟ ! » جمله را نيك اندیشید تا اندیشه يك ملا را درباره مادر و خواهر خود بدانید .

این شعرها ازو که نوشته میشد دیگران پاسخ میسرودند : « ای شیخ تودیوی و دیو همیشه دشمن فرشته باشد ... » از اینگونه پاسخها داده میشد ولی صدرالشریعه بجای خودداری پافشاری بیشتر میساخت و باز شعر میفرستاد .

در همان روزها ما با خانواده بشهریار رفتیم که چند روزی در آنجا بمائیم . روز نخست ملای جوانی بدیدن آمد و چون نشست میزبان که (برادر ما ملك نواد میبود) گفت : « آقای صدرالشریعه است . دانسته شد آن آخوند شاعر در شهریار مینشیند . من پیاد شعر های روزنامه افتاده پرسیدم : « شعر هایی در روزنامه ... چاپ میشد . آیا از شما است ؟ » بایک گردن کشیده و پشانی باز گفت : « بلی من میفرستادم . حضرتعالی میخواندید ؟ ... » . دانسته شد ارج بسیاری بآن شعر های خود میگزارد . گفتم : داستان چادرداری زنان و بی چادری آنان باشعر بجایی نخواهد

رسید . دولت ناگزیر است که حجاب را بردارد . و آنگاه شما چرا زبان جوانان را بخود باز میکنی ؟! گفت « ماباید امر بمعروف کنیم اگر مؤثر نیفتاد نیفتاده . این وظیفه ماست » .

گفتم جای « امر بمعروف » نیست . حجاب یا چادر و روبند در اسلام نبوده تا شمارا درباره آن وظیفه‌ای باشد . خواست به چخش بردازد جلوش را گرفتم و گفتم : بروید نوشته های شیخ مرتضی انصاری را که یکی از علما و بزرگان شماست بخوانید . آنروز بدینسان جلو چخش او را گرفتیم .

فردا صدر الشریعه باز آمد و سر گفتگو را بگشاد . امروز ایراد هایی بشیخ مرتضی میگرفت و میگفت : « شیخ نوشته که زنی از یک قبیله با روی باز بنزد پیغمبر آمد و او نهی نکرد ، این را دلیل گرفته که زنان در زمان پیغمبر رو نمیگرفتند . این چه دلیل است ؟! من میگویم : پیغمبر تقیه کرده » . از اینگونه سخنان بسیار گفت و ما پاسخی ندادیم و خاموشی گزیدیم .

پس فردا باز گفتگو آغاز یافت . امروز آقای صدر الشریعه کتابی را از یک مجتهد هندی که در نجف نوشته همراه آورده بود و آن را جلو من گذاشت که بخوانم و پاسخ دهم . چند روزی که در شهریار می بودیم این رفتار در میان میبود .

پس از بازگشت من باره نام صدر الشریعه را برده رفتار او را برای مثل یاد میکردم . در ایران « گردنگشی از دلیل و گریز از داوری خرد و پافشاری بروی گفته خود » رواج میدارد و زشتی آن از میان برخاسته . ولی ما آنرا همچنان زشت میشناسیم این در نزد ما یکی از کناهان بزرگ بشمار است . دیگران گناه را روتراشیدن و رخت فرنگی پوشیدن و مانند اینها میشناسند ، ولی ما آنرا گردن نهادن بدلیل و پذیرفتن راستی و پافشاری بروی پندار های بیجا و پراکندگی انداختن میان مردمو اینگونه چیزها میشناسیم .

باری چون پس از چند سالی در تهران داستان بیچادری پیش آمد من باز بیاد صدرالشریعه افتادم و چنین میاندمشدم که این پیش آمد برای او و مانندگان او مایه اندوه خواهد بود . میگفتم بفلط بلورهای دردل جا داده اند و بادبل هم از آنها برگشتن نمیتوانند و کنون که خود را در برابر چنین داستانی یابند ناگزیر دوچار اندوه خواهند بود و راستی را دلم بهال او می سوخت و بود تاروی میهمانی برای ما خواستی آمد و برای پندیرایی شیرینی از قناد خریده بودند من روی یکی از پاکت های آنها ناگهان چشم بنام صدرالشریعه افتاد و چون بدست گرفتم و خواندم بی اندازه در شگفت شدم .

من در کجا بودم و آقای صدرالشریعه در کجا بوده؟! .. همینکه داستان چادر برداری رخ داده آقای صدرالشریعه اندیشه دیگر کرده و بیدرنگ شعرهایی سروده و برای چاپ بروزنامه فرستاده و روزنامه آنها بچاپ رسانیده و این شگفت تر که در اندک زمانی برگها بدکان قناد آمده و پاکت شیرینی گردیده .

پیش از آنکه سهشهای خود را باز کنم و از اندازه زشتی این کار (که مانندهای آن بسیار است) سخن رانم بهتر میدانم چقدر تا از شعرهای آقای صدرالشریعه را بیاورم . ما که در بیدمان شعر بچاپ نمی رسانیم اینجا ناچاریم شعرهای بیمزه آقای صدرالشریعه را بنویسیم . ناچاریم بنویسیم تا خوانندگان این آخوندشاعر را نیک بشناسند . روزنامه نویس آنها را در زیر عنوان « شاهکاری های ادبی آقای صدرالشریعه علامه » نهاده و آن را « هدیه بیانوان حساس ایران گردانیده :

اینهاست برخی از شعرهای صدرالشریعه علامه :

گشادوی و بنما رخ خویش را	نما کور چشم بد اندیش را
بهل تاربا کار بندد دو چشم	گرت هم ببیند بسوزد زخشم
گراندرزخواهی همین گفته بس	زن نامور رو نپوشد ز کس
در این قرن نورانی پر شکوه	که تصمیم شد در کف آورده کوه
نه عضو ضعیفی که گشتی قوی	بفرمان شایسته پهلوی

اینهاست نمونه ای از « شاهکار های ادبی آقای صدرالشریعه علامه » کسیکه دیروز زن را « عورت » می شمرد و می گفت :

« کشف عورت تاکی ؟! » . « امروز می گوید : « زن نامور رو نبوشد زکس »

بیش از خواندن این شعرها من این مرد را نمونه ای برای « گوش ندادن بدلیل و پافشاری بروی پندار های بیبای خود » می دانستم و چنانکه گفتم این بیماری در ایرانیان کم نیست. این شیوه بسیاری از ایرانیان است که بجای آنکه از دلیل به نتیجه روند وارونه آن را کنند. باین معنی خود پنداری در دل جادهند و برای آن دلیل تراشند و اگر کسی ایراد گرفت و دلیل های برنده آورد گوش ندهند. آقای صدرالشریعه را از این شماره می گرفتم و بارها داستانش را یاد میکردم.

ولی چون شعرها را خواندم درماندم که چه نامی به آن دهم . مردیکه دیروز بروی يك پندار آن پافشاری را مینمود چگونه یکبار بازگشته ؟! چگونه یکبار سخن دیگر کرده ؟! .. آنگاه انگیزه آن چه بوده ؟! که او را باین کار واداشته ؟! اگر این شعرها را نسرودی چه زیان دیدی ؟! .. کون که سروده چسودی میبرد ؟! ..

در نگاه نخست بسیار شگفت مینمود. ولی چون اندیشیدم دیدم شگفتی ندارد و خود چنین بایستی بود . همین خود دلیل دیگری بر راستی گفته های ماست :

سرچشمه بیماری ناتوانی روان و خرد میباشد . چون خرد بیکاره گردیده دلیل را اثری نمانده . زیرا دلیل سروکارش با خرد میباشد و در جاییکه نیست دلیل را هم اثری نیست . آمدیم بداستان سرفرو آوردن بزور و بی هیچ انگیزه ای از سخن خود بازگشتن ، این هم میباشد . زیرا همین یکی از خیمهای پستی است که در نهاد آدمیان نهاده شده و چنانکه ما بارها گفته ایم در کسیکه روان و خرد ناتوان باشد خیمهای پست نیرو گرفته چیرگی خواهد نمود .

این خود يك بازرسی شیرینی بود و يك نکته نوینی را روشن گردانید . ولی در این روزها نکته دیگری روشن می گردد و آن اینکه صدرالشریعه در همین کشور مراوانست.

گزارش جهان

ماه شهریور ۱۳۲۰ در تاریخ ایران جایگاه مخصوصی دارد. حوادثی که در این ماه برای ایران رخ داده در سرگذشت این کشور با قلم درشت ثبت شده و بدون تردید شهریورماه سال جاری یکی از بندهای تاریخ ایران را تشکیل خواهد داد.

مادر این بخش از مهنامه پیمان گزارش جهان را صرفاً از نظر تاریخ و بطور اجمال یادداشت نموده و مجال قضاوت درباره حوادث و پیش آمدها نداریم. امیدمندیم که دارنده پیمان حقایق تاریخی و اسرارنهان این بیست ساله اخیر را بزودی خواهند نوشت و از عهده قضاوت درباره هر يك از قضایا بطوریکه شایسته است خواهند آمد.

۱- **پیش آمدهای ایران و افتادن رضا شاه پهلوی** دولت ایران از آغاز جنگ کنونی باتمام وسایلی که در دست داشت میکوشید که کشور ایران از آتش جنگ دور مانده و حقوق مشروع تمام دولت هاییکه با ایران روابط دارند محفوظ بماند این سیاست صریح و روشن ایران تا اوایل تیرماه سال جاری مورد تصدیق همه بویژه دول متخاصم بوده و هیچگونه اشکالی در جریان روابط ایران و همسایگان رخ نداده بود پس از حمله آلمان بروسیه که قهراً همسایگان شمالی و جنوبی ما را یکدیگر نزدیک میساخت در سیاست کشور ما نیز وحدت نظری پیدا کرده و بی درنگ وجود یکمده اتباع آلمان و ایتالیا را که در کشور ما بودند با سیاست خود منافی دانسته و متفقاً بیرون کردن آنها را ارخاک ایران تقاضا نمودند و ما از نظر تاریخ جریان حوادث را که یکی پس از دیگری رخ داده است ذیلاً مینگاریم.

جلسه فوق العاده مجلس شورای ملی

مجلس شورای ملی سه ساعت و نیم بعد از ظهر روز دوشنبه سوم شهریور بطور فوق العاده تشکیل و آقای علی منصور نخست وزیر وقت بیانات پایین را نمودند :

- مطالبی که حالا باطلاع آقایان نمایندگان میرسد فقط برای گزارش جریانات اخیر و وقایعی است که روی داده است ، آقایان نمایندگان در این موضوع هرگونه اظهاراتی داشته باشند متمنی است بجلسات بعد موکول دارند .

بطوریکه از ابتدای وقوع جنگ کنونی بنا بفرمان ملوکانه مقرر گردید دولت شاهنشاهی بیطرفی خود را اعلام و با تمام وسایل و قوای خود دقیقاً این سیاست را پیروی و بموقع اجرا گذاشته و بایک رویه صریح و روشنی در حفظ کشور از خطر سرایت وقایع جنگ و در صیانت حقوق مشروع تمام دول که با ایران روابط دارند بویژه دول همسایه کوشیده چنانکه تاحال بیچوچه خطری در ایران از هیچ طرف بهیچیک از آنها متوجه نگردیده .

باین حال دولت انگلیس و بعد از اتفاق آندولت بادولت شوروی هر دو متفقاً اظهاراتی مبتنی بر نگرانی از وجود يك عده آلمانی در ایران نمودند و دونوبت در تاریخ ۲۸ تیرماه و تاریخ ۲۵ مرداد ماه بر طبق اظهارات مزبور بوسیله نمایندگان خود تذکریه هایی تسلیم داشتند که اخراج قسمت عمده آلمانیهای مقیم ایران را درخواست میکردند .

در پاسخ این اظهارات چه در ضمن مذاکرات عدیده شفاهی و چه طبق تذکریه های تاریخ هفتم مرداد و تاریخ سیام مرداد کتباً اطمینان های کافی در مراقبت های دولت ایران نسبت بر رفتار کلیه اتباع ییگانه و عدم امکان بروز مخاطراتی از عده محدودی آلمانی که در ایران مشغول کارهای معینی هستند داده شد و برای مزید اطمینان دولت اقدامات مقتضی

برای کاستن عده معتنابی از شماره آلمانها بعمل آمده و بپجریان افتاد و مراتب مکرر چه در تهران و چه در مسکو و لندن بمقامات مربوطه دولت انگلستان و شوروی خاطر نشان و آنچه ممکن بود برای حصول اطمینان و روشن ساختن نظریه آنها کوشش گردید .

متأسفانه باتمام این مجاهدات که دولت ایران بمنظور حفظ امنیت و آسایش کشور و رفع نگرانی دودوات همسایه خود نمود در عوض حسن تفاهم و تسویه مسالمت آمیز قضیه نتیجه این شد که نمایندگان شوروی و انگلیس ساعت چهار صبح امروز بمنزل نخست وزیر رفته هر کدام یادداشتی مبنی بر تکرار مطالب گذشته که جواب آنها با اقدامات اطمینان بخش داده شده بود تسلیم نموده و در این یادداشت ها توسل خود را به نیروی نظامی اخطار کرده اند .

مطابق گزارشهایی که رسیده معلوم شد نیروی نظامی آنها در تاریخ همان ساعت که نمایندگان مزبور در منزل نخست وزیر بوده اند از مرزهای ایران تجاوز نموده نیروی هوایی شوروی در آذربایجان به بمباران شهرهای باز و بی دفاع پرداخته و قوای زیاد از جلغا بسمت تبریز اعزام شده اند در خوزستان قوای انگلیس به بندر شاهپور و خرمشهر حمله برده و کشتیهای مارا غافلگیر نموده و صدمه زده اند و نیروی هوایی آن به اهواز بمب ریخته همچنین قوای انگلیس با وسایل موتوریزه فوق العاده زیاد از طرف قصر شیرین بسمت کرمانشاه در حرکت میباشند .

قوای متجاوز در هر نقطه که با نیروی ارتش شاهنشاهی مواجه شده اند طبعاً تصادم و زد و خوردی هم رخ داده است .

دولت برای روشن ساختن علت و منظور این تجاوزات بفوریت مذاکرات و اقدامات بعمل آورده و منتظر نتیجه میباشد که البته باستحضار مجلس شورای ملی خواهد رسانید .

چون فعلاً منتظر نتیجه مذاکرات هستیم تقاضا شد در این جلسه

غیر از استماع گزارش صحبتی نشود بعد بموقع مجلس را برای استحضار از نتیجه مذاکرات و اتخاذ تصمیم خبر خواهیم داد دولت لازم میداند بعموم افراد کشور توصیه و تأکید نماید که در این موقع باید کمال خونسردی و متانت را رعایت نموده و بارعایت آرامش رفتار نمایند

اعلامیه شماره ۱ ستاد ارتش

۱- ساعت ۴ روز دوشنبه سوم شهریور ماه ستاد ارتش شوروی در شمال و ارتش انگلیس در باختر و جنوب باختری مرزهای کشور را مورد تجاوز و تعرض قرار داده اند

۲- شهرهای تبریز - اردبیل - رضائیه - خوی - اهر - میاندوآب - ماکو - مهاباد - بناب - رشت - حسن کیاده - میانه - اهواز - بندر پهلوی مورد بمباران هوایی واقع تلفات وارده نسبت بمردم غیر نظامی زیاد و نسبت به نظامیان باوجودی که سربازخانه ها را بمباران میکنند معذک تلفات نسبتاً کم بوده است .

یک هوایمای مهاجم در ناحیه تبریز در نتیجه تیراندازی توپخانه ضد هوایی سرنگون شده است

۳- نیروی موتوریزه و مکانیزه شوروی در محور جلفا - مرند و پل دشت - ماکو - قره ضیاء الدین و نیروی موتوریزه و مکانیزه ارتش انگلیس در محور خانقین - قصر شیرین - نفتخانه و گیلان و آبادان و بندر شاهپور و قصر شیخ بتعرض پرداخته اند .

۴- نیروی دریایی شوروی در کرانه های دریای خزر و نیروی انگلیس در بندر شاهپور و خرمشهر تعرض نموده اند .

۵- واحد های ارتش شاهنشاهی که غافل گیر شده اند در حدود امکان باستقبال آنها شتافتند و در نقاط مختلفه با آنها تماس حاصل نموده و بدفاع پرداخته دو اراکه زره پوش مهاجم در منطقه باختر مورد اصابت و از کار افتاده و پیشروی مهاجمین را متوقف ساخته اند .

۶- در کلیه مناطق شمالی و باختری روحیه اهالی بسیار خوب و عموماً تقاضای دخول در صفوف ارتش و حرکت به جبهه را برای دفاع از میهن مینمایند .

استعفای هیئت وزیران و تشکیل کابینه آقای فروغی

روز پنجم شهریورماه ۱۳۲۰ هیئت وزیران استعفا دادند و آقای محمدعلی فروغی که مأمور تشکیل کابینه شده بودند روز ششم شهریور کابینه خود را بشرح پائین بمجلس شورای ملی که بطور فوق العاده تشکیل شده بود معرفی نمودند .

آقای آهی وزیر دادگستری - آقای سهیلی وزیر خارجه - آقای علم وزیر پست و تلگراف - آقای مرآت وزیر فرهنگ - آقای سجادی وزیر راه - آقای عامری وزیر کشور - آقای سرلشکر نخچوان کفیل وزارت جنگ - آقای وثیقی کفیل وزارت بازرگانی - آقای گلشایان کفیل وزارت دارایی - آقای رام رئیس کل کشاورزی - وزیر پیشه و هنر را گفتند بعداً تعیین خواهند کرد .

روز هشتم شهریور حکومت نظامی در تهران اعلان و آقای سپهبد احمدی بفرمانداری نظامی تهران برقرار شدند .

پس از آنکه از طرف دولت ایران امر ترك مخاصمت صادر و بکلیه نقاط لازمه ابلاغ گردید بین دولت ایران و دوهمسایه شمالی و جنوبی مذاکرات مسالمت آمیز شروع و یادداشت هایی مبادله گردید چون متن یادداشت هایی که بین دولت ایران و دولتین انگلستان و ستاد جماهیر شوروی مبادله شده بسیار مفصل بوده و درج همه آنها در این بخش گزارش جهان ممکن نیست بنابراین بیانات آقای سهیلی وزیر خارجه را که متضمن خلاصه این یادداشت ها میباشد و در جلسه روز ۱۸ شهریور مجلس شورای ملی از طرف آقای نخست وزیر بیان نموده اند ذیلا مینگاریم .

در نتیجه مذاکرات جلسه فوق العاده پیش راجع به ترك مقاومت

نیروی ایران نامه از طرف دولت شاهنشاهی بدولتین اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان در این خصوص نوشته شد (عین نامه را خواندند) و در تعقیب این نامه دو یاد داشت از طرف دولتین انگلیس و شوروی رسید که در ضمن آن تقاضاهای خودشان را با اطلاع دولت ایران رسانیدند (عین نامه‌ها رسیده دولتین را خواندند) .

خلاصه تقاضای دولتین این بود که نیروی دو دولت در نقاطی که آمده‌اند و حدودی که در طی یاد داشت مشخص شده تا پایان جنگ موقتاً باقی بوده و هیچگونه دخالتی در کارهای دولتی و ملی نداشته باشند و پیشروی خود را متوقف ساخته و پس از جنگ نقاط اشغال شده را بکلی تخلیه نمایند ضمناً متذکر شده اند که هیچگونه قصدی که خلل به استقلال و تمامیت ایران وارد آورد ندارند و نیز در خصوص آلمانی‌های مقیم ایران چنین خواسته اند که باستثنای مأمورین سیاسی سفارتخانه ها و عده متخصصین که وجودشان طرف احتیاج میباشد و در رشته های غیر مخبراتی و جنگی هستند بقیه از ایران خارج شوند . راجع بسایر مسائل فیما بین نیز در یادداشتها تذکراتی داده شد .

دولت ایران در جواب یادداشت‌های دولتین انگلیس و اتحاد جماهیر شوروی پاسخی داد و در ضمن تقاضاهائی که نموده بود خالی کردن پنج شهر قزوین - سمنان - شاهرود - خرم آباد دزفول نیز خواستار گردید .

این پاسخ در تاریخ هشتم شهریور تسلیم شد و در تاریخ نهم شهریور یادداشت دیگری از جانب دولت انگلستان بدولت ایران رسید و چون راجع بآلمانی‌های مقیم ایران تقاضاهای تازه‌ای شده بود موضوع مورد مطالعه قرار گرفت و در تاریخ پانزدهم شهریور جواب پاسخ ایران به یادداشت های دولین از جانب نمایندگان دولت اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان تسلیم گردید که در طی آن ضمن سایر مسائل عدم موافقت

راجع بتخلیه شهرهای مورد تقاضایان و تقاضای بسته شدن سفارت آلمان و ایتالیا و رومانی و مجارستان راموقتاً نموده و بملاحظه میسر نبودن وسایل خروج آلمانیهای مقیم ایران تسلیم آنها را نیز خواستار شده بودند هیئت دولت پس از بررسی این پاسخها مجدداً پاسخی بدولتین انگلیس و شوروی داده است (متن تمام آنها خوانده شد) .

جواهرات سلطنتی و پشتوانه اسکناس

در جلسه روز یکشنبه ۲۳ شهریور ماه مجلس شورای ملی یکی از نمایندگان راجع بجواهرات سلطنتی و پشتوانه اسکناس توضیحاتی از وزیر دارایی خواستند . گرچه دامنه این قضیه بجلسات بعدی مجلس کشیده موضوع يك سلسله گفت و گوهای زیاد در مجلس و بیرون گردید و هنوز هم به نتیجه روشنی نرسیده است ولی از حیث اینکه بعد از بیست سال خاموشی و لال بودن از طرف یکنفر نماینده درباره دارایی ملت از وزیر مسئول توضیحاتی خواسته شده از نظر تاریخ دارای اهمیت بوده و شایان اینست که در گزارش جهان یادداشت شود .

کناره گیری رضاشاه پهلوی از تاج و تخت ایران

پیش آمد روزگار رضاشاه پهلوی آنمرد توانا و مقتداری را که مدت بیست سال واندی زمام ایران را بدست گرفته شکوه تخت جمشید و تاج کیانی را تصاحب نموده و استبداد را در کشور مشروطه باتمام معنی اجرا مینمود ناگزیر ساخت که خواه ناخواه از پادشاهی استعفا نماید . روز سه شنبه ۲۵ شهریور سه ربع ساعت بظهر مانده جلسه فوق العاده مجلس شورای ملی با حضور همه وزیران تشکیل گردید . پس از خواندن صورت جلسه پیش آقای نخست وزیر استعفا نامه رضاشاه پهلوی را از مقام سلطنت بشرح پائین خواندند .

متن استعفا نامه

« نظر باینکه من همه قوای خود را در این چند ساله مصروف امور کشور کرده و ناتوان شده ام حس میکنم که اینك وقت آن رسیده

است که يك قوه و بنیه جوان تری بکار های کشور که مراقبت دائم لازم دارد پردازد و اسباب سعادت و رفاه ملت را فراهم آورد بنابراین امور سلطنت را به ولیعهد و جانشین خود تفویض کرده و از کار گناره نمودم از امروز که بیست و پنجم شهریور ماه ۱۳۲۰ است عموم ملت از کشوری و لشگری ولیعهد و جانشین مرا باید به سلطنت بشناسند و آنچه نسبت بن از پیروی مصالح کشور میکردند نسبت بایشان بکنند

کاخ مرمر - تهران - بتاريخ ۲۵ شهریور ۱۳۱۰

اینها گزارشهای دولتی و صورت رسمی پیش آمد است . اما قضایاییکه در ضمن این پیش آمدها در هر یکی از شهر های تبریز و اردبیل و رضاییه و اهواز و خرمشهر و دیگر جاها رخ داده ، و دلیریهایکه از نظامیان تا رسیدن دستور عدم مدافعه رخ داده ، و مردانگیهایی که از برخی افسران و سپاهیان و نامردیهاییکه از برخی دیگر دیده شده ، و کشتگانیکه با خون های خود مایه سرخرویی تاریخ ایران شده اند ، داستانهای دیگر است که باید يك تحقیق شود و برشته نگارش آید و بتاريخ سپارده شود .

اساساً این پیش آمد صورت بیرونیش بزبان تاریخ ایرانست . چرا ناسمجده بآن مقاومت برخاستند ، و چرا باین زودی صورت تسلیم نشان دادند ؟ .. داستانی است که باید اسرارش دانسته شود .

اما رضا شاه مادیدیم کسانی که دیروز در مجالس یا در روزنامه ها بهمه اعمال او توصیفها می سرودند ، وبدون آنکه احتیاجی باشد و کسی وادارشان کند داد گزافه سرایی میدادند و همان کسان امروز تمام گناهها را بگردن شاه نامبرده میاندازند بدیهیست مایروی از آنان نخواهیم کرد . شرافت انسانی مانع از اینست و متانت پیمان اجازه چنان رفتاری را نمیده و چون مجال گفتگوی بسیار هم نیست تنها بچند جمله اکتفا کرده در میگذریم .

کارهاییکه در مدت این بیست سال بامر و اداره این شخص توانا در کشور ما انجام یافته هر يك بنوبه خود کارهای بس بزرگی بوده و اجرای آنها شاید از عهده هر کسی ساخته نبود ولی افسوس که حرص خود خواهی و جنون مال اندوزی همه کارهای آنرا بیروح ساخته و در افراد مردم این کشور عوض قدر دانی حس کینه خواهی ایجاد نموده است و از همه بدتر طول مدت استبداد روح مردانگی و شرافت دوستی را کشته و بازار چاپلوسی و تملق رونقی بسزا بخشیده است سالها زحمت باید تا دوباره شجاعت و جوانمردی و حس نوع پروری که از اخلاق ویژه ایرانیان است سر سبز و بجای خود برگردد .

آیین سوگند اعلیحضرت محمد رضا شاه پهلوی

روز چهار شنبه ۲۶ شهریور ماه ۱۳۲۰ چهار و نیم بعد از ظهر مراسم ادای سوگند از طرف اعلیحضرت محمد رضا شاه پهلوی در مجلس شورای ملی بعمل آمده مطابق اصل ۳۹ قانون اساسی خداوند را گواه گرفته و بکلام الله مجید سوگند یاد نمودند که تمام هم خود را مصروف استقلال ایران نموده حدود مملکت و حقوق ملت را محفوظ و محروس بدارند .

۴- جنگ آلمان و روس

در آخر شهریور ماه دوازدهمین هفته جنگ آلمان و روس پایان می رسد . در ظرف این یکصد و بیست روز بخش مهمی از آباد ترین خاک روسیه بدست آلمان افتاده و چندین شهر بزرگ که دارای کارخانجات عمده هستند بتصرف آلمان درآمده و یا بملت محاصره شدن از طرف نیروی آلمان دولت شوروی از محصول آنها محروم گردیده است با همه این آرتش روسیه از پای در نیامده و باهمان عظمت خود باقی و هنوز نمیتوان دولت روسیه را در ردیف دول شکست خورده اروپا محسوب داشت .

بواسطه نزدیک شدن زمستان و رسیدن سرمای سخت روسیه
 میتوان امید وار شد که رفته رفته اوضاع میدانهای جنگ بفع روسیه
 تغییر یافته یا لا اقل قوای مهاجم آلمان را متوقف سازد و از طرفی
 چون توقف برای سپاهیان آلمان شکست آنها محسوب میشود مطلقاً
 امور جنگی چنین پیش بینی مینمایند که هیتلر پیشوای آلمان نهایت کوشش
 را خواهد نمود تا پیش از افتادن برف موفقیت بزرگی بدست آورده
 دولت اتحاد جماهیر شوروی را وادار به تارکه جنگ نماید و در صورت
 عدم موفقیت باین کار دست کم چند فقره از شهرهای بزرگ باختری
 آنها که دارای کارخانجات اسلحه سازی هستند از چنگ روسیه بدر
 آورده و نگذارد در طول مدت زمستان که قهراً عملیات بزرگ متوقف
 خواهد شد آرتش روسیه دو باره نیرو گرفته و نواقص خود را از حیث
 ابزارهای جنگی مرتفع و برای نبرد بهار آماده سازد ،

ولیکن در ظرف مدت دوازده هفته جنگ طرز نبرد سربازان
 روس و از جان گذشتگی آنها در میدان جنگ ثابت و مسلم ساخت که
 شکست دادن بآرتش روسیه و از بین بردن چنین ملت فداکار سهل و
 ساده نبوده و باین زودی ها میسر نخواهد شد اینک چگونگی منطقه های
 جنگ اروپای شرقی را در پایان شهریور ماه برای خوانندگان گرامی
 پیمان اجمالاً شرح میدهم

یکم منطقه فنلاند - در جبهه شمالی فنلاند که تا چندی نسبتاً
 آرامش بود در اواخر شهریور نیروی آلمان و فنلاند بمنظور تصرف
 شبه جزیره کولا و مورمانسک مشغول عملیات شدید شده اند ،
 در جبهه جنوبی فنلاند یعنی در دوسوی دریاچه لادوگا نیروی
 فنلاند توجه خود را بسوی مشرق دریاچه داشته و میخواهد بهر قیمتی
 شده است راه آهن مورمانسک ولین گراد را در نقطه که برود سویر
 میرسد قطع نماید هر گاه فنلاندی ها باین مقصود خود نایل شوند

استفاده از بندر مورمانسک برای روسها غیرمقدور خواهد بود .

دوم منطقه لنین گراد - طبق اعلامیه فرماندهی عالی آلمان لشکر های موتوریزه آلمان که از طرف واحد های شکاری نیز حمایت میشد شهر «شلوسبورگ» را که در جنوب دریاچه لادوگا واقع است تصرف نموده اند بنابراین حلقه محاصره لنین گراد بسته شده و از راه خشکی ارتباط این شهر با سایر نقاط روسیه قطع گردیده است . اخیراً فشار نیروی آلمان در این جبهه فوق العاده زیاد شده آلمانها سعی دارند بهر نحوی شده لنین گراد را پیش از رسیدن زمستان بدست بیاورند تا در صورت ادامه جنگ در زمستان نقطه اتکایی برای نیروی شمالی خود تهیه کرده و راه دریایی بالتیک را بمنظور رسانیدن مهمات و نفرا ت بسیدان های جنگ شمالی باز و دردست خود بگیرند .

بعقیده اهل فن تصرف شهر لنین گراد با وجود جزیره بسیار محکم گرونشتاد که در خلیج فنلاند و در برابر شهر لنین گراد واقع است بسیار دشوار میباشد باید آلمانها قبلاً دژهای مستحکم گرونشتاد را از میان بردارند تا بتوانند بشهر لنین گراد دست یابند علی ای حال سقوط لنین گراد باین زودی ها میسر نبوده و نایل شدن باین آرزو فداکارها و قربانیهای زیادی لازم دارد

منطقه سوم مرکزی - جنگ هاییکه از هر طرف در این جبهه بکار افتاده است بیش از سایر میدانهای جنگ میباشد نیروی تحت فرمانت مارشال تیموچنکو با نهایت رشادت میکوشند بهر قیمتی شده از ناحیه گومل مدافعه کرده و نگذارند آلمانی ها در این ناحیه رخنه نمایند زیرا در صورت موفقیت آلمانها رابطه نیروی مارشال تیموچنکو با نیروی بودینی قطع شده و هر دو نیرو بخطر بزرگی دچار خواهند گردید .

فعلاً نیروی مارشال تیموچنکو پی در پی به حمله های متقابل مبادرت ورزیده و بر حسب خبر واصله از مسکو شهر «یلنیا» از طرف نیروی تیموچنکو

پس گرفته شده است .

خبرنگار خبرگزاری انگلیس دربارهٔ نبرد هایسکه در مرکز جبهه روسیه جریان دارد چنین اظهار می‌دارد :

«میتوان گفت سر نوشت تمام جنگهای خاور در منطقهٔ مرکزی تعیین خواهد شد ؛ حتی اگر لنین گراد هم سقوط نماید این مسئله در موقعیت جنگی و اقتصادی روسیه تأثیر قطعی ندارد سقوط مسکو نیز امریست علیحده»

چهارم منطقه جنوبی - عملیاتی که از نیمه شهریور باین طرف

در جبههٔ اوکرائنی شروع شده قسمت مهم آن در شمال و جنوب شهر کیف بوده و ساعت بساعت بشدت آن میافزاید چنانکه آنالیست خبر نگار خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد موفقیت مارشال بودینی مدافع اوکراین بسیار خطرناک شده است آلمانها در خاور رود دنیپر چندین مبدأ حمله بدست آورده و در عین حال به برزخ شبه جزیره کریمه نیز نزدیک شده اند .

هرگاه روسها بزودی نیروی کافی بامداد مارشال بودینی نرسانند خیلی احتمال دارد که نیروی آلمان در چندین نقطه از رود دنیپر گذشته و بخش مهمی از نیروی مارشال بودینی را محاصره نمایند .

شهر اودسایه نیز در محاصره بوده و بارشادت تمام مدافعه مینماید و چون از راه دریا و از شبه جزیره کریمه نیروی امدادی و ابزار جنگی و خوار و بار دریافت میدارد احتمال دارد محاصره این شهر بطول انجامیده و باین زودیها سقوط نماید .

از اخبار مهم هفته دوازدهم جنگ اروپای شرقی رفتن دریاسالار (ریدر) فرمانده کل نیروی دریایی آلمان و ژنرال (فول براوخیچ) فرمان ده نیروی زمینی آلمان بصوفیه پایتخت بلغارستان است ؛
مطلبین امور جنگی چنین حدس میزنند که حضور این دو مرد

جنگی آلمان در پایتخت بلغارستان صرفاً برای لشکر کشی و حمل نیرو در دریای سیاه است و گویا آلمانیها میخواهند با کمک بلغار موضوع پیاده کردن نیرو در شبه جزیره کریمه و سواحل قفقاز را بررسی و مطالعه نمایند

۳- نطق چرچیل و روزولت

آقای چرچیل نخست وزیر انگلیس در نیمه دوم شهریور ماه نطقی در مجلس شورای انگلستان نموده و راجع بملاقات خود بارئیس جمهور امریکا شرحی بیان نموده و چنین گفت :

در نتیجه این ملاقات در چهار نکته اساسی توافق نظر حاصل شده است و سپس بهشت ماده اعلامیه اشاره نموده و خاطر نشان ساخت که تا کنون با هر گونه اعلام مقاصد جنگ یا صلح از طرف دولت انگلیس مخالف بوده و اکنون نیز که پایان جنگ فرا نرسیده در این مخالفت خود پایدار است.

راجع به جنگ در اقیانوس اطلس چنین اظهار کرد :

آمار تلفات کشتیها در دو ماهه ژویه و اوت منتشر نخواهد شد زیرا دور از عقل و احتیاط است که ما اطلاعاتی زود تر از موقع بدشمن بدهیم تا در پرتو آنها بتوانند بموقعیت یا عدم موقعیت حیل های جنگی خود پی برد فقط میتوانیم این نکته را اطلاع دهیم که مقدار کشتیهای متفقین که در عرض این دو ماه بدست دشمن غرق شده تنها يك ثلث بیشتر از کشتی های آلمانی یا ایتالیایی بوده که زیر دریایی ها و هوا پیمای های انگلیسی در این مدت منهدم کرده اند .

نخست وزیر انگلیس شرح مبسوطی راجع به مینهای عادی و مغناطیسی آلمانها که بوسیله هواپیما در آبهای ساحلی انگلیس ریخته میشوند صحبت کرده و اطمینان داد که بامداد هر شبی که این آلات خطرناك و کشنده بآبهای انگلیس ریخته میشود با کمک بیست هزار تن کارگر و یک هزار کشتی ویژه این کار جمع آوری میشوند .

سپس به نیروی تهاجمی آلمان در دریا اشاره نموده و چنین گفت :
دشمن هنوز عده زیادی زیر دریایی و هواپیمای دور پرواز در اختیار
دارد بطوریکه اگر کمترین تخفیفی در نگاهبانی و کوشش ما روی دهد
از نو ما را بدوره سخت گذشته گرفتار خواهد کرد فریب کسانی را که
میگویند نزدیک است رزم اقیانوس اطلس بسودما پایان رسد نخواهیم
خورد . البته ماحق داریم از موفقیت هاییکه در نتیجه شکیبایی و کوشش
بدست آورده ایم خرسند باشیم لیکن بهیچوجه نمیتوان پیش بینی کرد که
در آینده چه پیش خواهد آمد .

آقای چرچیل شرحی راجع به حوادث عراق و اوضاع سوریه سخن
رانده و در موضوع پیش آمد ایران که علت حقیقی این پیش آمد را کاملاً
روشن میسازد چنین گفت :

من شك ندارم که مجلس اقدامات بالنسبه شدیدی را که ما در این
مورد درست شمرده و بکار بسته ایم تصویب خواهد کرد بر اثر تصرف
ایران ما خواهیم توانست خود را بجناح ارتش شوروی رسانیده نیروی
زمینی و هوایی خود را در این میدان داخل کار زار کنیم با اشغال ایران
مانع تازه ای در مقابل پیشرفت نازیها بسوی خاور بوجود آمده و بدینوسیله
توانستیم هزاران میل اراضی کشور هندوستان را از بلای جنگ محفوظ
نگاهداریم اکنون جبهه متفقین صورت هلال بزرگی را دارد که از (آسبتر
بورک) در اقیانوس منجمد شمالی تا طبرق در صحرای افریقا امتد است و
آن قسمت از این جبهه که متعلق بماست توسط ارتش انگلیس و امپراتوری
آن که هر روز بیش از روز پیش از راه دریا از انگلیس و امریکا و هندوستان
و استرالیا ساز و برگ و مهمات و خوار و بار دریافت میکنند نگاهداری
خواهد شد .

چنانکه گفتیم این نطق نخست وزیر انگلیس علت حقیقی لشکر

کشی بایران را روشن می گرداند . دولت انگلیس برای اجرای نقشه جنگی خود تصرف این کشور را لازم داشته و بآن اقدام کرده . چون قضیه ایست که خواه و ناخواه روی راده جای شکایت و ناله نمی باشد . فقط جای تأسف اینست که این مقصود همسایه نیرومند بیجنگ و خونریزی هم انجام توانستی یافت . در اینجاست که نتیجه استبداد و دیکتاتوری روشن میگردد . در اینجاست که نمونه ای از سرنوشت تأسف انگیز یکتوده درمانده و نابالغ بجلو چشم می آید . توده ای که دارای رشد نیست ورشته اختیار دردست خودش نمی باشد از این گزندها مصون نتواند ماند .

هرچه هست ما باید از گذشته عبرت گیریم و کنون که فرصتی بدست آمده بکوشیم و یک دسته شایسته و صالحی از میان توده برانگیزیم تا بتوانند پشتیبان مشروطه و قانون اساسی بوده آنها را نگه دارند و بار دیگر راه بیازگشت دیکتاتوری ندهند .

ملاحظه کنید ما این قدر صدمه کشیده ایم و در خانه شرمند و سرافکنده نیز میباشم و همه مردمان ما را تحقیر می کنند و بدمی گویند . آیا اینها جز نتیجه آنست که رشته اختیار را دردست خود نداشتیم ؟! آیا جز نتیجه آنست که نمایندگان در پارلمان می نشستند که بایستی هر قانونی را چشم بسته بتصویب رسانند و بهر امری اطاعت نمایند ؟! آیا این جز نتیجه آنست که هرکاری در پرده میرفت و ما قدرت چون و چرا نه داشتیم ؟! اکنون باید بکوشیم و نگذاریم چنان وضعی دو باره پیش آید .

این گفته بسیار راست است که هر مردمی شایسته حکومتی است که دارا می باشد . ما با این اخلاق و اعمال جز شایسته چنان حکومتی نبودیم و باید بکوشیم اخلاق و اعمال خود را تغییر دهیم .

آگهی

گفتار «امروز چه باید کرد؟» که در این شماره بچاپ رسیده و راهی برای کوشش آن در آن نموده شده یکدسته «آزادگان» در تهران و دسته دیگری در تبریز آن را پذیرفته اند . آنان همین گفتار را جداگانه بچاپ رسانیده اند و برآند که روزنامه‌ای نیز برپاکنند . برای کوشیدن و نتیجه برداشتن یگانه راه همینست . هرکس که گفتار را نیک بخواند و بیندیشد خواهد پذیرفت که بهترین راه اینست . اگر در شهر های دیگری نیز ، کسانی خواستار گردند که این راه را بپذیرند و دست بهم داده بکوشند بهتر است کار خود را بمیانجیگری دفتر پیمان آگاهی دهند که پیوستگی در میان باشد و نوشته های دیگری برایشان فرستاده شود . هرچه همدستی بیشتر نتیجه بیشتر خواهد بود .

میدانیم کسانی خواهند پرسید : آیا راه پیمان چه خواهد بود؟.. می‌گویم : راه پیمان بحال خود هست و این کار با آن ناسازگار نیست . ماهیچه گفته ایم : دین و سیاست و تمدن و دانش همه بهم بسته است و همگی برای یک خواست میباشد . همچنین گفته ایم : ما باید در گام نخست بایران پردازیم .

پیمان برای سراسر جهان می‌کوشد و یک میدان بسیار پهناور تری را برای کوششهای خود باز کرده . چیزیکه هست اینها ما را از یاد کشور خودمان بیگانه نخواهد داشت ، و آنگاه این کوشش پیشرفت پیمان را نیز تندتر خواهد گردانید .

مادر چند شماره از این زمینه هاسخن خواهیم راند . ولی این همیشگی نیست و باز بر سر گفتارهای خود خواهیم رفت .

سال هفتم مهر ماه ۱۳۲۰ شماره چهارم

بهای سالانه ۵۰ ریال

جایگاه دفتر: آخر خیابان شاپور کوچه علایی خانه آقای کسروی

فرهنگ پیمان

-۳-

سپهر	طبیعت	گوهر	اصل، ذات، جواهر
سترسا	محسوس (آنچه توان	گزافه	ناباندازه، ناسنجیده
	با یکی از حواس	مادینه	مؤنث
	پنجگانه دریافت)	نابیوسان	برخلاف انتظار
سزا	جایز	نابکار	آنکه بکار نیاید
سهش	احساس (آنچه از خشم	نرینه	مذکر
	و خشنودی و مانند اینها	ناسزا	ناجایز
	در دل پیدا شود)	نهادن	قراردادن، شرط کردن
سده (صده)	قرن	نوید	وعده (نه مژده)
سکالیدن	شور کردن	نیاییدن	خدا را خواندن
شدسمیدن	دیدن یا شنیدن یا	نیایش	دعا
دست ساییدن یا چشیدن یا بوییدن	تأکید	نتوانستنی	معجزه
غذغن	فرهیختن	همداستان	موافق
فرهنگ	تربیت کردن	هماورد	حریف
فرهیدن	تربیت، ادب	همرده	هم صف، هم رتبه
فرمودن	وحی کردن	همگان	عموم
کاچال	امر کردن	هوش داشتن	توجه کردن
کرفه	اثاث خانه	هوشدارانه	با توجه
کرایش	ثواب	ورجاوند	مقدس
	میل		